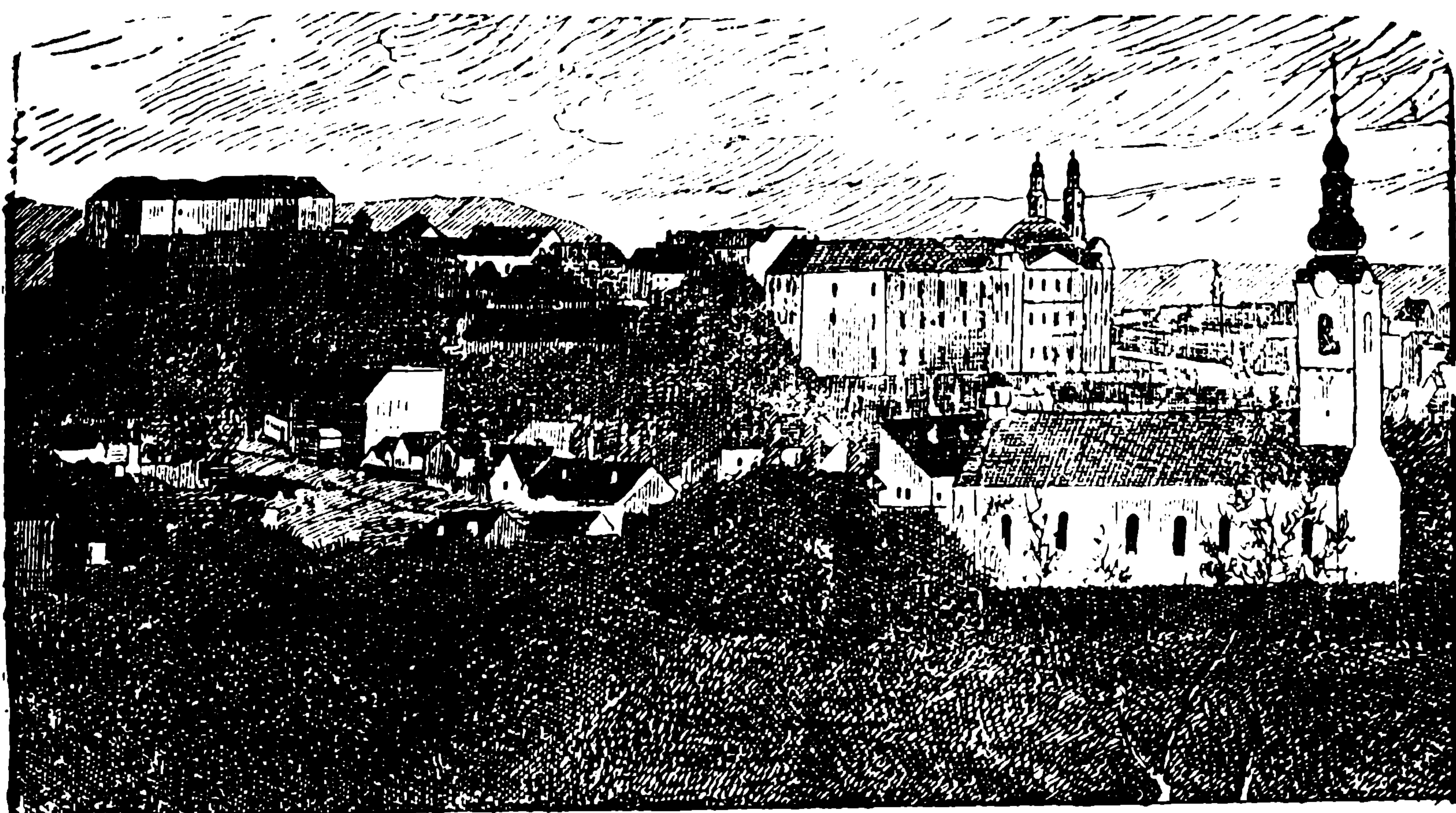


# УЖСТРОЖЬ.



Нръ 13. Годъ VIII.

Унгварь.

1. іюля 1892.

Выходитъ 1-го и 15-го числа каждого мѣсяца  
въ объемѣ одного печатнаго листа.

**Подписная цѣна:**

На годъ — — — — — 4 гульд.  
Съ »Додаткомъ« — — — — — 5 »  
За границею съ »Додаткомъ« — — — 6 »

Для сотрудниковъ и дьяко-учителей на весь  
годъ съ »Додаткомъ« — — — 3 гульд.  
Подписку и разныя статьи адрессовати слѣдуетъ  
редактору въ Порошково. (Ророскѣ. Унгшегуе.)

**Отвѣтственный Редакторъ: ЕВГЕНИЙ ФЕНЦИКЪ.**

**Новости, смѣсь.**

Въ день св. первоверховыхъ апо-  
столовъ Петра и Павла отбылася хи-  
ропонія Преосвященнаго Юлія Дрогобиц-  
каго, епископа крижевицкаго. Епи-  
скопское посвященіе совершилъ въ  
Ужгородскомъ кафедральномъ храмѣ,  
Преосв. Юлій, епископъ мukачевскій,  
при содѣйствії Іоанна Вали, епископа  
пражевскаго и Михаила Навла, епи-  
скопа велико-варадскаго.

гущій, отъ Котораго исходить всякое  
даяніе благо, одарилъ Духомъ своимъ  
Святымъ новопреосвященнаго, чтобы  
далъ ему крѣпость и премудрость,  
для выполненія его высокой долж-  
ности, и поддержалъ его въ пользу  
церкви своей святой и бѣднаго угро-  
рusskаго народа на многая лѣта!

— **Золотая свадьба въ Даніи.** Въ  
жизни Европы весьма видное мѣсто  
занимало мирное, чисто семейное тор-  
жество въ Даніи, гдѣ маститая коро-

левская чета праздновала 14. (26.) мая свою золотую свадьбу. Къ этому торжеству въ Копенгагенъ съѣхалися всѣ царственные дѣти юбиларовъ: вся августейшая русская императорская семья, греческая королевская семья, принцы и принцессы англійскіе и другіе, — и маститая пара — король *Христіанъ IX.* (род. 8. априля 1818.) и Королева *Луїза* (род. 7. сент. 1817.), провели достопамятный для себя день (разросшійся въ цѣлую недѣлю торжество) въ миломъ кругу своего младшаго поколѣнія, собравшагося съ разныхъ концовъ Европы. Весь датскій народъ отнесся къ юбileю съ необычайною сердечностію и всѣ заявляли маститой парѣ свою глубочайшую преданность, выражавшуюся во всевозможныхъ подаркахъ и адресахъ. Объ охватившемъ датчанъ воодушевленіи краснорѣчиво можетъ свидѣтельствовать тотъ фактъ, что праздничный нумеръ копенгагенской правительственной газеты, содержавшій въ себѣ портреты королевской пары и юбилейные статьи, разошелся въ двухъ миллионахъ экземпляровъ, хотя все населеніе Даніи не превышаетъ этого числа.

— **Греки противъ славянского богослуженія.** Извѣстно, что болгары, выдѣлившіеся въ экзархатъ, подверглись даже отлученію Константинопольскимъ патріархомъ. Сербы, у которыхъ въ послѣднее время отношенія съ болгарами весьма не хороши, старались всячески сближитися съ греческою церковью и греками. Но вотъ недавно въ Скоплѣ въ церкви Спаса, гдѣ служили прежде по славянски, греческій митрополитъ запретилъ служити иначе, лишь по гречески. Въ томъ дѣлѣ ему оказалъ сильную поддержку греческій консулъ. Сербы обратилися съ жалобою

въ цареградскій синодъ при патріархатѣ, и было сдѣлано распоряженіе о возстановленіи стараго порядка, т. е. службы въ Спасской церкви по гречески и по славянски. Въ началѣ мая какой-то Стоичъ изъ Вранья совсatalъ за себя дѣвочку въ Скоплѣ. Вѣнчаніе должно было происходить въ Спасской церкви. Послѣ долгихъ мытарствъ и хлопотъ удалось наконецъ купити у греческаго митрополита въ Скоплѣ разрѣшеніе, совершити вѣнчаніе въ Спасской церкви, ибо въ Македоніи и вообще въ Турціи каждый бракъ оплачеваетъ извѣстную подать епископу. Послѣ литургіи, совершенной по гречески греческимъ священникомъ, три сербскихъ священника разомъ со старцемъ священникомъ Іованомъ Бурковичемъ совершили обрядъ бракосочетанія по славянски. Самого митрополита не было въ го- родѣ въ ту пору. Лишь только то стало извѣстно греческому консулу, онъ призвалъ митрополита и затребовалъ наказанія сербскихъ священниковъ. Митрополитъ призвалъ къ себѣ старика Бурковича, хватилъ его за бороду, ударилъ и исключилъ изъ числа священниковъ Спасской церкви, запретивши ему служити. То произвело такое впечатлѣніе на сербовъ въ Скоплѣ, что многіе изъ нихъ поспѣшили пойти въ болгарскія церкви, и такимъ образомъ признали власть болгарскаго экзарха и поставленнаго имъ духовенства.

— **Русская опера „Жизнь за царя“,** произведеніе русскаго бессмертнаго композитора Глинки, была на дняхъ дана въ Парижѣ. Опера была принята французскою публикою съ небывалымъ восторгомъ. Представленіе шло въ пользу больницъ города Парижа и доставило въ одинъ вечеръ 80,000 франковъ чистаго дохода.

Нръ 13. Годъ VIII.

Унгварь.

1. іюля 1892.

# Л И С Т О К Ъ.

ДУХОВНО-ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖУРНАЛЪ.

## Іисусъ Христосъ.

«Вчера и днесъ тойже и во вѣки.» (Евр. 13. 8.)

(Продолженіе.)

### III.

И такъ чудеса, эта вышеестественная сила, могли болѣе вредити, чѣмъ пользовати намѣренію Іисуса Христа. То знаніе, что находимся въ рукахъ Божественного Учителя, спасительно и ублагородняющее; но угрожающая дѣятельность и свободная воля лица необузданаго и все истребити могущаго, имѣеть на насъ удручающее впечатлѣніе. Если быль Іисусъ Христосъ несдержанно употреблялъ свою вышеестественную силу, какъ того и ожидали Его соотечественники, — и то на основаніи древнихъ пророковъ, которые такъ представляли Мессію, какъ котрый желѣзною розгой будетъ правити народами, и сокрушить ихъ, какъ сосудъ скудельный: тогда не думаемъ, что дѣло искупленія могло бы совершитися между людьми. Сверхъ-естественная сила могла здѣсь больше вредити, чѣмъ пользовати; она могла оковати, и оледянити тѣ души, надъ которыми указовала свое могущество. Іисусъ Христосъ заботливо избѣгалъ такое вліяніе. Свою сверхъ-естественную силу упражняль Онъ съ самою большою сдержанностю. Онъ всегда предъ очами своими держалъ, что Отецъ послалъ Его счасти, а не нугубити людей; для чего Онъ строго обходилъ все то, что могло бы имъ зло или вредъ причинити. Къ этому способу дѣйствій такъ строго прилѣплялся Спаситель, что наконецъ это сдѣлалося общеизвѣстнымъ. Всѣ поняли, что сей Царь безпредѣльно кротокъ, и самую острую критику, и самая горячія нападенія терпѣливо сношаетъ. О царскихъ правахъ и характерѣ Его постоянно говорили; а однако никто не боялся приближатися къ Нему, еще и тѣ, которые злоумышляли противъ Него. Враги Его говорили, что о Вельзевулѣ изгонитъ бѣсы, клеветали на Него, что Онъ способенъ на всякое худое дѣло; а однако, хотя и видѣли Его сверхъ-естественную власть, никто не боялся Его, очень хорошо зная, что Онъ не можетъ злоупотребити присущею Ему властію и могуществомъ. — Правду сказать, враги Его видѣли, что Іисусъ обезъоруженъ своею собственою волею, и они были правы. Онъ наказывалъ злобу ихъ не свою силою, а только упрекомъ. Вотъ что подало смѣлость врагамъ Его злоумышляти даже на жизнь Того, о Кому очень хорошо знали, что находится подъ защитою и покровомъ высшаго Существа.

Замѣчательна эта прекрасная и вполнѣ новая идея одного протестантского писателя; она освѣщаетъ удивительную личность Іисуса Христа съ совсѣмъ новой стороны. Днесъ уже не токмо наука, но и критика имѣетъ свои завоеванія. Это самовольное *обезоруженіе* Христа Господа; эта и премудростю и любовью Его внушаемая, безпредѣльная умѣренность; эта безграницная власть, о которой весь міръ знаетъ, что находится въ Его рукахъ, а отъ которой однако никто не боится; это мало по малу всеобщимъ сдѣлавшееся убѣженіе, что Онъ властію своею злоупотребити не можетъ; а на конецъ то обстоятельство, что толпа осмѣлилась посягнути на жизнь Того, о чудесной силѣ, могуществѣ Котораго не усомнѣвалась: все это, повторяю, совсѣмъ новое, глубокое разумѣніе дѣла, которое на личность Іисуса Христа бросаетъ самый тихій, но вмѣстѣ самый живѣйший свѣтъ.

Однако бывали случаи, когда Христосъ ту власть, которую такъ обуздалъ, если ее приходило употребляти въ свою пользу, употребилъ во всей ея силѣ, въ пользу другихъ: *если оказалось нузынмъ другимъ благотворити.* Если Спасителю приключилося сойтися съ нищимъ, съ недужнымъ, — божественная сила Его, такъ сказать, вырывалася изъ Его сердца; а вырывалася скоро, мгновенно, чтобы помочи несчастному. Въ иѣкоторыхъ случаяхъ, кажется, Онъ не могъ обуздати ее, какъ на примѣръ при случаѣ кровоточивой, которая въ той надеждѣ приходила къ Нему, что если прикасается токмо краю одежды Его, исцѣлится. Въ другихъ случаяхъ видимъ у Іисуса Христа слезы, состраданіе: знаки Его безграничной любви. При воскрешеніи дочери Іаира является Онъ глубоко тронутымъ; при могилѣ Лазаря, когда услышалъ плачъ и увидѣлъ жаль окружающихъ: »запрети духу и возмутися Самъ« по словамъ Евангелія. Но, при всемъ своемъ состраданіи къ болѣзнямъ человѣчества, Онъ всегда является тихимъ и спокойнымъ: Онъ воскрешаетъ мертвыхъ такъ, будто бы творилъ самое повседневное дѣло. Какъ Господь повелѣваетъ мертвымъ; а окружающіе Его прекрасно чувствуютъ, что Онъ Богъ живыхъ и мертвыхъ.

(Продолженіе слѣдуєтъ.)



## Восточные христіанскія церкви.

(Продолженіе.)

Монахи маронитскіе слѣдуютъ отчасти общимъ учрежденіямъ восточного монашества, частію новымъ уставамъ, утвержденнымъ въ поло-

винъ 18-го вѣка папами Климентомъ XII. и Климентомъ XIV. Они дѣлятся на двѣ конгрегаціи: *Ісаїи* и *Антонія.* Послѣдняя еще дѣлится на двѣ общины: монаховъ *Алеппскихъ* и *Ливанскихъ.* Конгрегаціями начальствуютъ генераль-прокураторы, генераль-суперіоры и суперіоры. Генераль-

15. іюля 1892.

»ЛИСТОКЪ,

147

прокураторы живутъ въ Римѣ. Генераль-суперіоръ конгрегаціи Исаіи — въ монастыряхъ св. пророка *Исаіи* или *св. Роха*, лежащихъ близь Бейрута. Генераль-суперіоръ Алеппскій живетъ въ монастырѣ Эль-Сувейдег въ Кесраванѣ, ливанскій же — въ монастырѣ св. Антонія, близь *Куцгейя*. Суперіоры, или Игумены избираются братією и посвящаются епископомъ. Новиціи носятъ монашескую рясу и шапку, монахи — черную рясу, черный кожаный поясъ, малый круглый капишонъ, мантію и сандаліи. При посвященіи, монаху вручается крестъ и зажженная свѣча.

Маронитскіе монастыри строятся болѣшею частію на скалахъ и въ ущельяхъ; они обведены каменными стѣнами. Кельи очень малы и темны; мебель составляютъ столъ и скамья, которая служить и постелью.

Всѣхъ монастырей 37. Изъ нихъ 19 принадлежать ливанской конгрегаціи, 14 — конгрегаціи Исаіи и 4 — алеппской.

Женскіе монастыри отдѣлены отъ мужскихъ только соборомъ 1736. года. Настоятельницы монастырей избираются сестрами и также подчинены генераль-прокуратору. Принятіе въ монашество состоитъ въ постриженіи волосъ и облаченіи въ монашеское облаченіе, которое составляютъ: шерстяная туника, поясъ, капишонъ, мантія, вуаль и башмаки. Монахини, кромѣ обязанностей въ церкви, занимаются тканьемъ, шитьемъ, пряжею и полевыми работами. Всѣхъ женскихъ монастырей считается 7; монахинь до 300.

Огражданскомъ бытѣ маронитовъ можно замѣтити слѣдующее: Марониты составляютъ не токмо религіозную общину, но и гражданскую корпорацію и представляютъ какъбы особый народъ, имѣющій самостоятельное устройство. Въ древности и церковная и гражданская власть сосредоточивалась въ лицѣ патріарха; но впослѣдствіи значеніе патріарха стали ограничивати лица, принадлежащія къ богатымъ и знатнымъ фамиліямъ. Эти лица возвысились до значенія племенныхъ владѣльцевъ, или Шейховъ, которые наконецъ получили право избирати высшаго правителя, называемаго Эміромъ. Въ 1842-мъ году турки, раздѣливъ населеніе Сиріи на Друзовъ и Маронитовъ, предоставили тѣмъ и другимъ избирати особаго эмира, называемаго Каймаканомъ. У каждого каймакана былъ ассессоръ изъ другой общини, т. е. у маронитскаго — Друзъ, у дружскаго — Маронитъ. Съ усиленіемъ Друзовъ и съ развитіемъ кровавой вражды между Друзами и Маронитами оиять измѣнено было правленіе Лигана. Въ 1861-мъ году весь Ливанъ подчиненъ былъ одному пашѣ, избираемому портою на 5 лѣтъ. Нынѣ эту должность исправляетъ образованный армянинъ-уніатъ. Предъ судомъ паші всѣ жители равны, безъ различія нації и вѣры. Провинціями и мѣстечками управляютъ шейхи. Число Маронитовъ простирается до 150,000 душъ.

Съ Маронитами мы окончили описаніе восточныхъ христіанскихъ обществъ, находящихся въ зависимости отъ Римскаго престола; но на востокѣ есть, кромѣ сихъ, и

самостоятельныя христіанскія об-  
щества, не находящіяся въ обще-  
ніи съ Римскимъ престоломъ. Та-  
ковы 1. Армяно-Григоріане, 2. Не-  
сторіане, 3. Яковиты, 4. Копты, 5.  
Абиссинцы и наконецъ 6. Церковь  
греко-восточная — православная.  
— Чтобы окончить настоящую ста-

тью, впредъ поговоримъ о каждомъ  
изъ понятыхъ восточныхъ христі-  
анскихъ обществъ.

(Продолженіе слѣдуетъ.)



## Старопечатныя церковныя книги въ Мукачевѣ и Ужгородѣ.

Во время нашего пребыванія на Угорщинѣ мы имѣли случай, между прочимъ, сдѣлать замѣтки о хранящихся въ тамошнихъ библіотекахъ славянскихъ книгахъ, печатанныхъ кириллицей. Большая часть книгъ хорошо известна и описана, о некоторыхъ однако мы можемъ дать кое-какія дополненія и поправки.

Въ библіотекѣ монастыря св. Николая на Чернецкой горѣ близъ Мукачева находится:

1) Тріодъ цвѣтная, напечатанная въ Скадрѣ стараніемъ Стефана Скадрскаго въ 1563 г., въ листъ. (Каратай, Описаніе славяно-русскихъ книгъ, 1883. г., № 62.)

Въ библіотекѣ Мукачевскаго епископа въ Ужгородѣ:

2) Часословецъ, печ. въ Краковѣ Швайпольтомъ Фольлемъ въ 1491. г., in 4<sup>o</sup> (Каратай, № 2.)

3) Служебникъ — въ Венеціи по повелѣнію Божидара Вуковича въ 1519. г., in 4<sup>o</sup> (Кар., № 15.)

4) Сборникъ (избранная Минея) — въ Венеціи по повелѣнію Божидара Вуковича въ 1538. г. въ листъ. (Кар. № 31.)

5) Слѣдованная псалтырь — въ Венеціи иждивеніемъ Викентія Вуковича въ 1561. г., in 4<sup>o</sup> (Кар., № 48.)

6) Четвероевангеліе, напечатанное въ Седмиградіи въ Брашовѣ (Кронштадтѣ) по повелѣнію жупана Гануша Бѣгнера во 2-й половинѣ XVI. в., въ листъ. (Кар. № 10., где оно неправильно отнесено къ началу XVI. в.)

7) Тріодъ цвѣтная — при монастырѣ Мъркшина прѣквіа іеромонахомъ Мардаріемъ въ 1566 г., въ листъ. (Кар. № 72.)

8) Біблія Острожская 1581. г., въ листъ. (Кар. № 102.)

9) Служебникъ — въ Стрятинѣ въ типографії Феодора Юрьевича Балабана въ 1604. г., in 4<sup>o</sup> (Кар., № 175.)

10) Требникъ 1606. г., in 4<sup>o</sup>, — тамъ же. (Кар., № 182.)

Въ библіотекѣ духовной семинаріи въ Ужгородѣ:

11) Сборникъ (Избранная Минея) напечатанъ въ Седмиградіи въ Себешѣ (Szász Sebes, Mühlenbach) соизволеніемъ седмиградскаго

митрополита Геннадія, трудами діакона Кореси въ 1580. г., въ листъ. (Кар. № 99.)

Въ селѣ Порошковѣ (Ужанскаго комитата) въ церковной библиотекѣ.

12) Библія Острожская 1581. г., въ листъ. (Кар., № 102.)

No № 1, 2, 4, 8, 9, 10, 11 и 12 сохранились въ болѣе и менѣе полномъ видѣ съ послѣсловіями. No № 6 и 7 безъ начальныхъ листовъ и безъ конца послѣсловій. No № 3 и 5 очень попорчены и безъ многихъ листовъ.

Дополненія и поправки мы можемъ сдѣлать относительно слѣдующихъ книгъ:

1) У Карапаева подъ № 28 описано Четвероевангеліе въ листъ, напечатанное, какъ думаетъ Карапаевъ, въ раннюю эпоху славянского книгопечатанія на югѣ. Одинъ экземпляръ этого четвероевангелія сохраняется въ С.-Пб. Публичной библиотекѣ, безъ 1-го и 6-го листа первой тетради<sup>1)</sup> и безъ конца. Въ Ужгородѣ въ епископской библиотекѣ находится подъ № 88 полный экземпляръ того-же изданія, на основаніи котораго можно слѣдующимъ образомъ дополнить описание Карапаева:

На 1-й страницѣ 1-й тетради передъ текстомъ помѣщена заставка точно такая-же, какъ предъ предисловіемъ Евангелія Матея.

На листахъ 1 и 2 — Оглавленіе Евангелія Матея, на 3—5 Предисловіе Евангелія Матея. На 6-мъ листѣ (отсутствующемъ въ экземпляре С.-Пб. Публичной библиотеки) — на первой страницѣ изображеніе Евангелиста Матея съ человѣкомъ; надъ изображеніемъ написано

с.ты маѳе  
іє8 ст

Надъ изображеніемъ гербъ: два меча, сложенные крестомъ, концами внизъ, надъ ними корона.

На 2-й страницѣ 6-го листа изображеніе Спасителя, сидящаго на престолѣ и благословляющаго правою рукою! (такъ же, какъ по окончаніи предисловія къ Евангелію Марка на листѣ 6 б. 11-ой тетради — см. у Карапаева). Первая тетрадь такимъ образомъ состоитъ только изъ 6 листовъ.

(Продолженіе слѣдуетъ.)



## Чѣмъ должны заниматися клирики въ вакаціяхъ.

Кто проводить вакаціи безъ работы, тотъ не нашъ человѣкъ, тотъ *рѣчи, которою говорятъ его будущіе*

1) У Карапаева ошибочно: »въ первой тетради сохранились послѣдніе четыре листа.«

не хорошій клирикъ; клирика ожидаетъ въ вакаціяхъ не маловажный

трудъ: онъ долженъ обучатися той

щie пасомые. Если клирикъ выходя будеть жати? Не станемъ описы-  
изъ семинаріи, въ которой не токмо вати эти печальныя явленія, лучше  
почти ничего не учился по русски, обратимся къ вамъ, которые еще  
станетъ съ амвона проповѣдати слово не забыли четвертую заповѣдь Бо-  
Божіе: будемъ-ли удивлятися тому, жію, отъ матери своей не отказа-  
что онъ вмѣсто пшеницы, плевелы лися, и рѣчъ ея не презираете, —



Преосвял. Ю.НІЙ ДРОГОБЕЦКІЙ, новопоставленный епископъ Країнськацкій.

кѣ вамъ взываємъ: обучайтесь въ ва- ское званіе, которое одно и тоже съ-  
каціяхъ вашей материнской рѣчи, что- званіемъ Іисусъ Христовъ: »an-  
бы въ будущности могли воздѣлывати salvare!« (спасеніе душъ).  
виноградъ Господень! Обучай- Спасати души можетъ только тѣль,  
тесь материнской рѣчи, того тре- кто хорошо умѣть говориги язы-  
буетъ отъ васъ ваше священниче- комъ настыи свой, и кто и при-

1. іюля 1892.

•ЛИСТОКЪ•

151

мѣромъ своимъ ведеть ее къ спасенію. О такомъ пастырѣ говоритъ Спаситель: *«Oves meae vocem team audiunt»* (Овцы мои гласть мой слышать). Если духовный пастырь не знаетъ языка наставы своей, эти слова не могутъ быти приспособлены къ нему. Какимъ образомъ могутъ его овцы слышати, если онъ такъ говоритъ, что его ни десятая овца не разумѣеть? А часто даже самъ не знаетъ, что говорилъ. Прославляется ли такой пастырь Христа? О, пѣть, вѣдь сами вѣрующіе издаваються надъ пимъ говоря: »жалъ того елея, что бискунъ на него выльялъ!« — Въ вакаціяхъ и для того слѣдуетъ учитися родному языку, *«quia est tempus acceptabile»*, ибо это самое способное время, поелику дома не токмо не окружаютъ учащагося аргускія очи; но можетъ разговаривати съ людьми и обучитися отъ нихъ многимъ незнакомымъ ему выраженіямъ. Что многіе изъ злобы, и въ виду на блестящую карьеру никогда не беруть въ руки русскую книжку, то общеизнаномо; тѣ уже въ семинаріяхъ на счетъ другихъ усилиуются превознести, и считаютъ девизомъ: чтобы людъ обучался той рѣчи, на которой они говорятъ, а не они языку народа! Такихъ будущихъ наемниковъ, а не пастырей, находятся уже достаточно въ семинаріяхъ. Имъ-то и говоримъ мы, что у каждого священника должно быти одно и тоже званіе: *«научати всі нарody»*, безъ всякаго изъятія. Какъ можетъ довлетворити сему званію тотъ, кто языка народа не понимаетъ, пусть отвѣчаетъ самъ! Мы только то приводимъ ему на па-

мять, что и самъ Христосъ Господь считалъ знаніе языковъ необходимымъ для выполненія учительской должности, для того и ниспослалъ Онь ва Апостоловъ Духа святаго, который и одарилъ ихъ необходимымъ для нихъ даромъ языкоznанія, такъ, что св. Ап. Петръ началъ говорити на 17 языкахъ. Что некоторые священники не считаютъ то необходимымъ, что считалъ Самъ Иисусъ Христосъ, это уже ихъ дѣло. Но Апостолы вездѣ, куда ходили, приспособлялися народному языку: Петръ въ Италіи латинскому, Іаковъ испанскому, Андрей скиѳскому, Варѳоломеемъ армянскому и т. д.; каждый такъ проповѣдалъ Евангеліе, какъ слушатели его говорили; слѣдовательно, кого Провидѣніе послало къ русскому народу, тотъ долженъ проповѣдати по русски; а если не знаетъ сего языка, долженъ обучитися ему. У каждого священника одно званіе: *проповѣдати Христа распятаго*; настава имѣть право требовать отъ своего пастыря, чтобы онъ сему званію своему довлетворилъ. Правда, что *кто днесъ по русски проповѣдуетъ Христа распятаго, сдвѣ-ли полу-чить награду на сей земли*. У него не будетъ ни золотаго креста, ни жирнаго прихода. — Но тѣмъ не должно смущатися; на противъ слѣдуетъ помнити, — *что наше сокровище: Христосъ и его деревянный крестъ*; а гдѣ сокровище наше, говорить св. писаніе, тамъ должно быти и сердце наше. Этотъ деревянный крестъ должны мы держати въ рукѣ и проповѣдати Христа распятаго. Боятися мы не должны. Примѣромъ нашимъ долженъ быти св. Апостолъ

Павель, который трудами рукъ своихъ питался, имени Христова ради, о которомъ имени, если бы предъ жидами замолчалъ, не быль-бы принужденъ плести корзинки. Вотъ если онъ не погибъ, но достигъ вѣнца славы: ни одинъ священникъ не долженъ отречися своей матери русской. — Хотя это днесъ уже не въ модѣ; однако слѣдуетъ подумати, что къ матери вѣжеть насть четвертая заповѣдь Божія, далѣе, что какая польза такому измѣннику изъ того, если его грудь украшаетъ и наперсный золотый крестъ, когда подъ нимъ скрыто гнилое, неблагородное сердце, измѣнившее собственной матери! Какая польза изъ краснаго кушака (пояса), если онъ опоясываетъ тѣло, такъ холодно оттолкнувшее отъ себя все родное? *Такая, какъ Іуды изъ 30 сребренниковъ.* То была цѣна крови (*prae-tum sanguinis*); а это цѣна материнской крови. О много цѣнѣйшій деревянный крестъ въ рукѣ, и огненный языкъ, не причиняющій стыдъ слову Божію, чѣмъ тѣ, за матерь вырученныя вещи! Такъ, любезные сыны, обучайтесь хоть въ вакаціяхъ родному русскому языку, если того въ семинаріяхъ сдѣлати не можете! Безъ него не можете быти добрыми пастырями Русского народа, а по большей части лишь паемниками, которые вмѣсто того, чтобы хранили вѣрующихъ отъ заблужденія, вгонятъ ихъ въ погибель.

К. Н.



## Корреспонденція.

Изъ Ужанскаго комитета.

### Объ отношеніи у насъ межи народомъ и духовенствомъ.

Нашъ простыій народъ вообще относится къ своимъ духовнымъ лицамъ, къ своимъ попамъ, враждебно, съ завистью, непочитаніемъ и презрѣніемъ. Съ другой стороны и духовные отцы нашего народа, видя такое отношеніе къ нимъ, ненавидятъ прихожанъ своихъ, часто поступаютъ съ ними не по отцовски. Словомъ вражда и ненависть взаимна\*). Для поясненія сего приведу конкретные случаи. — Однажды проѣзжая мимо корчмы сосѣдняго села, до мене доносились пьяные крики: »*попы продали, затратили впру, попы дерутъ насъ*«. — Недавно, будучи въ Великомъ-Березномъ, я зашолъ въ лавку (склѣпъ,) для покупки нужнаго. Пришли въ лавку и два верховинца. (Верховинцами у насть называются жителій Унгварскаго комитета выше села Кострины). Одинъ изъ нихъ просилъ турецкаго перца (поприки), другій желалъ промѣнѣти десятку. Лавочникъ, будучи занятъ подачею и упаковкою нужныхъ мнѣ вещей, не могъ сейчасъ удовлетворити желаніямъ верховинцевъ. Они, кажется немножко выпивши, замѣтивъ по одеждѣ во мнѣ попа, конечно лично имъ вовсе незнакомаго, стали вести такій назидательный разговоръ: »*попамъ добрѣ, у нихъ грошей доста; попамъ мы платимъ за все, робиме на нихъ; имъ и въ скленѣ даютъ, чего потребуютъ, а намъ бѣднымъ не хотятъ дати; побей Боже всіхъ*

\*) Что это на ужанской верховинѣ такъ, увы, не станемъ отрицати; но въ Угочи, Берегу, дѣла не стоять такъ мрачно. Ред.

1. іюля 1892.

«ЛИСТОКЪ»

153

пановъ!» Слышавъ такій почтитель-  
ный отзывъ о попахъ, лавочникъ  
улыбался (усмѣхался), я же заин-  
тересовался узнать, — откуда такие  
прихожане, и прилично, безъ него-  
дованія, спросилъ одного изъ вер-  
ховинцевъ о мѣстопребываніи его,  
но онъ рѣшительно отказался дати  
мнѣ отвѣтъ. — Сосѣдній мой собратъ  
въ пути зимою принужденъ будучи  
зайти въ одну корчму на Верхо-  
винѣ, былъ встрѣченъ такимъ радуш-  
нымъ привѣтомъ отъ добрыхъ та-  
мошнихъ людей: »дракъ, дракъ!«  
Припомню и недавній случай въ  
Дубовѣ (Мараморошь), описанный  
въ мадьярской газетѣ »Budapesti  
Hirlap,« где прихожане хотѣли  
своего поча вывести изъ предѣловъ  
селенія. — Всѣ тѣ и многіе другіе

случаи довольно свидѣтельствуютъ  
о непочтаніи, враждѣ нашего на-  
рода къ своимъ духовнымъ отцамъ.

Что мы попы не безгрѣшны въ  
вызовѣ такой вражды и ненависти,  
въ семъ не можетъ быти сомнѣнія.  
Часто въ порывѣ негодованія и  
гнѣва слышатся въ устахъ нашихъ  
слов: вонячій простакъ, смердячій  
русинъ! Часто позволяемъ себѣ по-  
боры и несправедливости, и не дер-  
жимся предписанныхъ правилъ. *Къ*  
*русско му языку, къ русскимъ обы-  
чаямъ народа относимся съ пре-  
зрѣніемъ.* Также не можетъ быти  
сомнѣнія въ томъ, что такое отло-  
шеніе ненормально, и что оно должно  
быть измѣнено къ лучшему.

А. М.



## Церковныя проповѣди.



### Слово въ недѣлю VII. послѣ пятидесятницы.

»Фарисеи же глаголаху: о князѣ бѣсов-  
стѣмъ изгонить бѣсы. (Мате. 9, 34.)

Днешнее св. Евангеліе говоритъ намъ о великихъ благодѣяніяхъ Іисуса Христа къ страждущему роду человѣческому. Двумъ слѣпцамъ да-  
еть Онъ зреїніе, изъ бѣсноватаго нѣмаго изгнаняетъ бѣса и возвращаетъ  
ему даръ бесѣды; наконецъ проходитъ грады и веси, учить на сонми-  
цахъ, проповѣдуєтъ Евангеліе царствія, и исцѣляетъ всякъ недугъ и  
всякую язву въ людяхъ.

Такими и подобными дѣлами засвидѣтельствовалъ Іисусъ Христость,  
что Онъ есть Спаситель и Свободитель, Откупитель рода человѣческаго.  
Спаситель, ибо спасаетъ родъ человѣческій отъ бѣдствій и несчастій;  
Свободитель, ибо освобождаетъ его отъ власти діавола, ибо изгнаняетъ

бѣсы и побѣждаетъ всю силу вражію; Откупитель, ибо откупляетъ міръ изъ подъ клятвы, которая отъ грѣхопаденія Адамля тяготѣтъ надъ нимъ.

Іисусъ Христостъ воистину является найбольшимъ благодѣтелемъ рода человѣческаго, а однако у Него много враговъ; нѣтъ сомнѣнія, что тѣ, которые оказались Его врагами, которые преслѣдовали, гонили Его, которые взводили на Него ложь и клеветы, дѣлали сіе для того, чтобы причинити преграды и препятствія Его великому дѣлу, чтобы держати и дальше въ иорабощеніи, въ тмѣ невѣжества, въ бѣдствіяхъ и несчастіяхъ родъ человѣческій, и такимъ способомъ оказались не токмо Его врагами, но и врагами человѣчества.

Какимъ способомъ дѣйствовали противъ Христа-Спасителя Его враги, о томъ можемъ пріобрѣсти себѣ иѣкоторое понятіе изъ днешняго св. Евангелія. Они видѣли, что Христостъ творить чудеса; видѣли, что слѣпымъ отворяетъ очи, что нѣмымъ возвращаетъ даръ слова, что бѣсы изгонитъ. Отрицати сіи чудеса благости Божіей оказалось невозможнымъ. Чудеса сіи были совершены явно, ихъ видѣли толпы, о нихъ разговаривали повсюду. Если были враги Христовы осмѣлилися отрицати сіи чудеса, противъ нихъ повстали бы всѣ тѣ, надъ которыми были совершены сіи чудеса; повстали бы и тѣ, которые были свидѣтелями и очевидцами сихъ чудесъ. Чтобы однако помѣшати успѣхамъ, произведеннымъ сими чудесами, чтобы уменьшити славу Господа, чтобы уронити Спасителя въ очахъ Его послѣдователей, враги Христовы прибѣгли ко лжи, кѣ клевети: они стали разглашати, что Христу діаволь помогаетъ: что *о князь бѣсовътъ изгонитъ бѣсы*.

Такая выдумка оказалася виолѣць пелѣпою. Вѣдь Христостъ пришелъ побѣдити діавола, пришолъ высвободити родъ человѣческій изъ подъ власти его, пришелъ попрати, сокрушити всю власть, державу его. Возможно-ли, чтобы въ такомъ случаѣ діаволъ сдѣлался помощникомъ, союзникомъ Его? Возможно-ли, чтобы діаволъ, поддерживая искупительную дѣятельность Христа-Спасителя, самъ разрушалъ царство свое? Въ такомъ смыслѣ и отвѣчалъ Спаситель на пелѣпу клевету Фарисеевъ глаголя: *«Всякое царство раздѣлившееся на ся запустяеть: и всякѣ градѣ ии домѣ, раздѣлившися на ся, не станетъ. И аще сатана сатану изгонитъ, на ся раздѣлился есть: како убо станетъ царство его?»* (Мате. 12, 25. 26.) Но какое дѣло было озлобленнымъ Фарисеямъ до того, что выдумка, что клевета ихъ оказалася пелѣпою? Между темными толпами не всѣ разбирали дѣло, и нашлися и такие, которые повѣрили выдумкѣ и клеветамъ ихъ — и они считали пѣль свою достигнутою. Христостъ-Спаситель и святостю жизни своея, и божественною наукой своею, и благотворительностю къ роду человѣческому, и своимъ ~~славнымъ~~ изъ мертвыхъ воскресенiemъ безспорно и несомнѣнно доказалъ и засвидѣтельствовалъ, что Онь Сынъ Божій, что

Его послалъ самъ Богъ для спасенія рода человѣческаго, и что слѣдовательно Онъ съ сатаною никакого общенія имѣти не можетъ, ибо *»кое общеніе свыта со мною?«* Не смотря на все сіе, сплетнями фарисейскими, особенно изъ сыновъ Израилевыхъ многіе соблазнилися и павѣки погибли, и для Бога и царства Его сдѣлалися потерянными. Такимъ способомъ дѣйствуетъ клевета, православные христіане!

А зачѣмъ клевета и въ наши дни широко распространилася, и многие страдаютъ подъ гибельными слѣдствіями ея, намѣряю Вамъ вѣ сколько словъ сказать о *клеветѣ*, чтобы, видя мерзость сего порока, вы его тѣмъ усиловиѣйше хранитися могли.

Что такое клевета? Клеветою называется такій грѣхъ, когда пѣкто выдумаетъ, вымыслитъ чго-нибудь плохое, унижающее, очерняющее, противъ ближняго своего, что губить его честь, обезславляеть имя его, что унижаетъ его предъ другими, и распространяетъ такій вымыселъ между людьми, и такимъ способомъ губить славу ближняго своего и убиваетъ его нравственно.

Клеветникъ клевещетъ на ближняго своего или для того, ибо гнѣвается на него, и хочетъ вредити, шкодити ему, хочетъ мстити ему; или для того, ибо хочетъ добитися достиженія какой-нибудь цѣли. На примѣръ, большиe людей хотятъ получить известное помѣщеніе или якую нибудь должность. Чтобы чѣмъ успѣшиѣйше достигнути цѣли своей, чернить одинъ другаго, взводять небывалые грѣхи одинъ на другаго; распространяютъ, что тотъ такій, и такій, и такимъ способомъ одинъ想要 на паденіи другаго соорудити свое счастіе. Есть клеветники, которые взводятъ свой грѣхъ на другаго, чтобы отстранити отъ себя подозрѣніе. Но самая большая часть клеветниковъ или клеветницъ принадлежить къ той категоріи людей, которые клевещутъ для того, ибо не знаютъ, что говорити, ибо не имѣютъ залятій, которыми бы съ пользою для себя и для другихъ могли провести время. Такіе люди, особенно же женщины, сходятся на сходки, и особенно въ недѣлю и праздники, вмѣсто того, чтобы думати о спасеніи души своей, начнутъ говорити пустыя бесѣды; когда отварили, оклеветали одного, начнутъ отваряти другаго и третьяго, и едвали пайдется такое лице въ селѣ, которое бы пощадилъ языкъ ихъ. Изъ такого клевещущаго кружка клевета быстро распространяется по цѣлому селу, даже по цѣлой окрестности, и часто стается, что про одного, про другаго человѣка, якѣбы пожаръ, быстро распространяются самыя мерзкія и отвратительныя вѣсти.

Есть еще одинъ родъ клеветниковъ, которые такъ распространяютъ клевету, будто-бы они ей и сами невѣровали. Такіе клеветники говорятъ обыкновенно такъ: *»А ци не чули-сьте, что говорятъ за того честного человѣка, тадъ говорятъ, что онъ товаришитъ изъ злодѣями, что ему въ ночи приносятъ всякия драгоцѣпности? Я тото не вѣрю, айбо*

*и на конецѣ, где огня нее, тамъ ся дымъ не куритъ!“ И злая вѣсть, въ такомъ видѣ, распространяется, и въ концѣ концовъ унижаетъ честнаго человѣка, и убиваетъ его нравственно.*

Христіане! честное имя для насть должно быти дражайше, нежели богатство, и такъ тѣ, которые губятъ нашу честь, для насть болѣе опасны, нежели тѣ злодѣи, которые крадутъ наше имѣніе. Если грѣхъ украсти что-нибудь отъ ближняго своего, то несравненно большій грѣхъ губити его честь и обезславити его имя.

Грѣхъ крадежи не отпускается токмо такъ, если навернется украденная вещь, или если потерпѣвшій шкоду вознаградится. Памятайте, что и грѣхъ клеветы токмо такъ можетъ отпуститися, если навернемъ честь и добroe имя тому, кого мы клеветою обезславили. Если вы клеветою обезчестили ближняго своего въ вашемъ селѣ, должны вы въ вашемъ селѣ поправити его честь; если вы обезчестили и дальше, должны и тамъ объявити, что вы говорили неправду; иначе не можете надѣятися отпущенія грѣховъ вашихъ.

Не огваряйте, не оклеветывайте никого; памятайте, что за каждое слово ваше отдасте отвѣтъ Богу въ день судный!

А вы, которыхъ злословлять, на которыхъ клевещутъ не справедливо: сносите терпѣливо клеветы и обиды; памятайте, что и на Іисуса Христа клеветали; памятайте, что Онъ не мстилъ за клеветы, но молился за обидящихъ Его! Если же Васъ злословлять и гонять за правду, за вѣру вашу, за имя Христово, о, тогда радуйтесь; ибо: »*благословеніи есте, егда поносятъ вамъ, и изгненутъ вы и рекутъ всякѣ золѣ глаголѣ на вы лѣсуще, имени Христова ради! Радуйтесь и веселитесь, яко мѣда ваша многа на небесахъ!*« (Мате. 5, 11, 12.) Аминь.

Е. Ф.



## Л и т е р а т у р а.

— Появился: »**Малый Катихизисъ**, или наука православно-христіанская сокращенная«. (Восьмое изданіе по Куткову катихизису). Въ Унгварѣ, въ книгопечатнѣ »Келетъ« 1891. Цѣна 10 крейцаровъ. — Пока появится большій Катихизисъ, вручаемъ, чтобы сей меныший пріобрѣли всѣ наши вѣрные для своихъ дѣтей. Получити можно его у О. Димитрія Гебея въ Унгварѣ.



— **Бракъ румынскаго престолонаследника** принца Фердинанда состоится съ принцессою Маріею Эдинбургской, дочерью Маріи Александровны, сестры императора Александра III.

— **Гипнотизмъ въ Парижѣ.** На дняхъ директоръ политехнической школы въ Парижѣ Рошъ произвель рядъ въ высшей степени интересныхъ опытовъ гипнотизма. Опыты эти основываются на томъ, что чувствительность, исчезающая у человѣка, подвергнутаго гипнозу, можетъ быти перенесена на известный предметъ, т. е. что человѣкъ не ощущающій ни ударовъ, ни прикосновеній къ своему тѣлу, ощущаетъ съ необыкновенною силою всякий ударъ или прикосновеніе къ предмету, на который перенесена его чувствительность. Рошъ сдѣлалъ слѣдующій опытъ: онъ смастерилъ изъ мягкаго воска статуетку, которой сообщилъ чувствительность одной молодой женщины, повернутой въ гипнотической сонъ. Малѣйшее прикосновеніе къ статуеткѣ ощущалось молодою женщиной очень сильно, ударъ по статуеткѣ причинялъ ей страданія. Даже проснувшись, молодая женщина не могла отѣлatisя отъ этого чувства и продолжала ощущати прикосновеніе къ статуеткѣ даже находясь въ другой комнатѣ, то есть, когда не видѣла, что лѣтаетъ съ статуеткой. Такой-же опытъ былъ произведенъ со стаканомъ воды, на который была перенесена чувствительность молодой женщины; когда въ стаканъ опустили ножъ, молодая женщина, находясь въ состояніи гипнотического сна, испустила раздирающій крикъ, и, схватившись за грудь руками, упала на землю. (Звѣзда.)

— **Съездъ императора Россіи Александра III. и императора Германіи**

**Вильгельма II. въ Киль.** Его Величество императоръ русскій Александръ III. изъ копенгагенскаго юбилейного празднества съ престолонаследникомъ отправился въ Киль для отданія визита императору Вильгельму II-му. При громѣ пушечныхъ салютовъ  $10\frac{1}{4}$  часа утромъ вошли зъ портъ Киль суда: »Hohenzollern«, »Полярная звѣзда,« »Царевна,« »Адмиралъ Корниловъ« и проч. Императоръ Вильгельмъ на яхтѣ »Hohenzollern« пошелъ на встречу русскому императору и цесаревичу до Фридрихспорта, мимо которого »Полярная звѣзда« прошла въ 9. часовъ 50 мин. утра. Императоръ Александръ въ  $10\frac{3}{4}$  час. отправился на яхту »Hohenzollern«, чтобы привѣтствовать императора Вильгельма, и пробылъ на яхтѣ 20 минутъ Въ  $11\frac{1}{4}$  час. имп. Вильгельмъ отдалъ визитъ русскому царю на яхтѣ »Полярная звѣзда.« При посѣщеніи имп. Александромъ яхты »Hohenzollern,« имп. Вильгельмъ встрѣтилъ высокаго гостя на лѣстницѣ. Оба императора, бывши въ мундирахъ прусскаго и русскаго полковъ, шефами которыхъ они состоять, нѣсколько разъ обнялись и поцѣловались. Встрѣча имѣла самый сердечный характеръ. Въ  $11\frac{3}{4}$  час. оба императора отплыли къ мосту Барбаросса, откуда последовали въ замокъ, гдѣ былъ сервированъ завтракъ.

— **Редакція „Листка“ выписуетъ конкурсъ для собранія угро-русскихъ народныхъ сказокъ.** Сказки должны быть подлинно угро-руссія, именно такія, какія обрѣтаются на устахъ нашего угро-руссаго народа; переведенные изъ другихъ языковъ сказки или взятые отъ другихъ народовъ не прійдутъ во вниманіе. Сказки должны быть описаны тѣмъ простымъ языкомъ, какимъ онъ въ простонародии говорится,

<http://rusyns-library.org> – «Русинська Бібліотека - ІІФ и должны быти присланы въ редакцію до конца сего года. Каждая сказка, которая окажется соотвѣтствующею выше поставленымъ условіямъ, и одобрится редакціей, будетъ награждена преміей отъ 2 – 5. гульденовъ, смотря по обзену и содержанію. Неодобренныя сказки возвратятся.

— **Скандалъ въ церкви.** Въ письмахъ изъ Нанси, напечатанныхъ въ парижскихъ газетахъ, передаются теперь подробности о скандалахъ, которыхъ театромъ былъ на дняхъ каѳедральный костелъ того древняго города Лотарингіи. Епископъ нансійскій Тюринизъ намѣрялъ начати рядъ бесѣдъ о соціальномъ вопросѣ. Когда онъ взошелъ на амвонъ, обширий соборъ былъ уже переполненъ. Замѣтили, что съ 50 простолюдиновъ стоять въ церкви съ покрытыми головами и продолжаютъ громко говорити между собою, монсіньоръ Тюринизъ сказалъ: «Я никогда не принадлежалъ къ ніякой партіи; моя партія — партія Франції и Бога». Большая часть присутствующихъ рукоплещеть, но изъ глубины церкви раздаются дикіе крики и шиканье (*riszegés*). Епископъ началъ свою бесѣду, но вслѣдствіе шума не можно было слышати ни одного слова. Скандалисты закурюють сигары, а одинъ изъ нихъ омываетъ свое лице въ св. водѣ. Въ тотъ же моментъ какой-то рабочій сталъ грозити епископу кулакомъ, а когда на него кинулися и хотѣли вывести воинъ, завязалася драка, продолжавшаяся дальше десяти минутъ. Пущены были въ ходъ трости и палки, затѣмъ прибѣгли къ кресламъ и столамъ, которые летали какъ снаряды. Не мало людей было при томъ ранено. Наконецъ кому-то пришло въ голову погасити газъ, и толпа, очутившися въ темнотѣ, — дѣло было въ

въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015 9. часовъ вечера, — хлынула къ выходамъ. Префектура приказала полиції быти къ распоряженію соборного духовенства, но кажется, къ содѣйствію ея не обращались. Въ числѣ скандалистовъ оказался адвокатъ, который переодѣлся рабочимъ. На слѣдующій день сословіе адвокатовъ присяло епископу извинительное письмо.

— **Его Святѣйшество папа заказалъ римскииъ католикамъ Далмациі отправляти богослуженіе по славянски!**

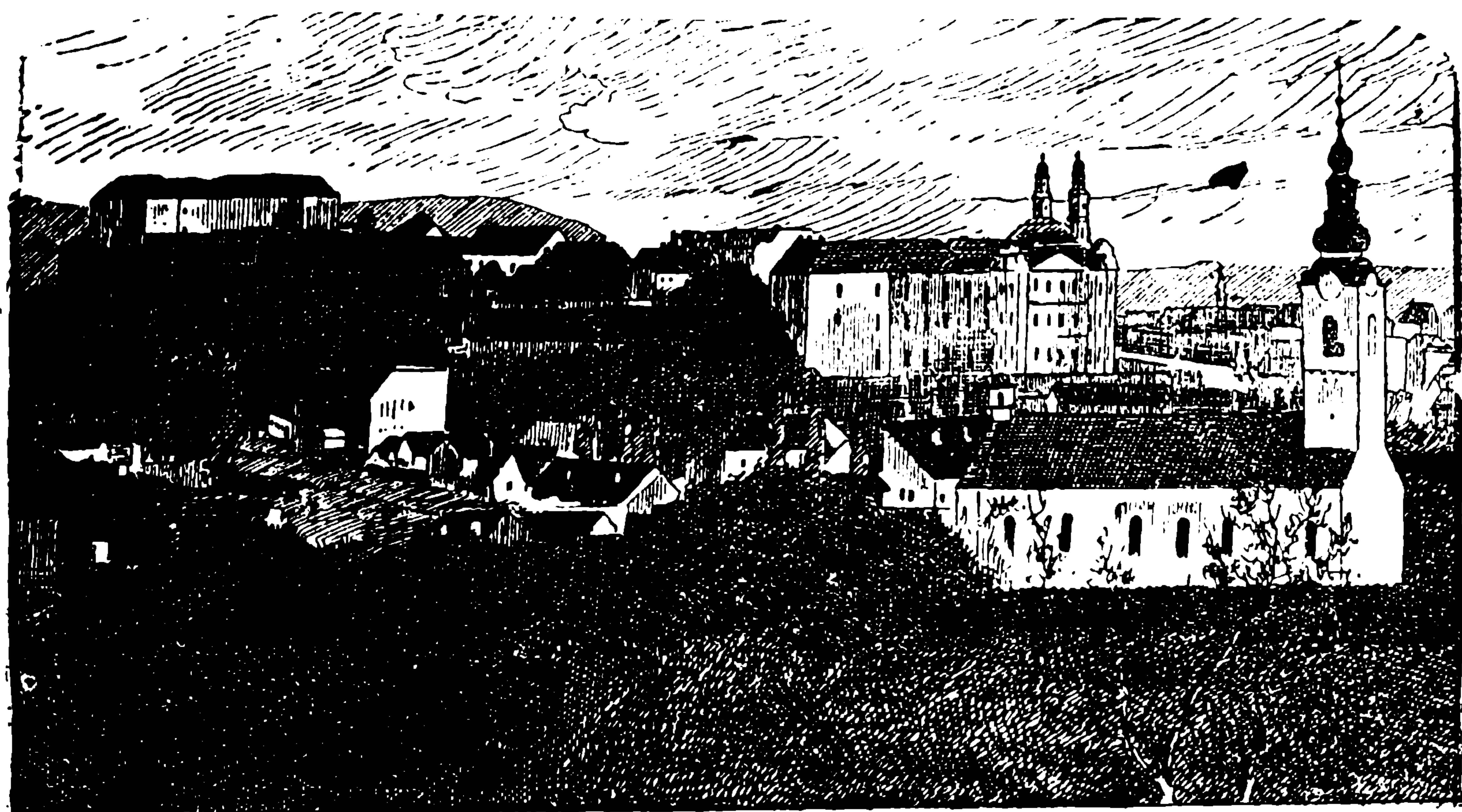
— **† Едуардъ Гербстъ,** общеизвѣстный австрійскій политикъ и министръ, такъ преслѣдовавшій австрійскихъ славянъ, упокоился въ Вѣнѣ 25. іюня въ 72-омъ году жизни. Гербстъ былъ однимъ изъ творцовъ дуализма. Его министерство съ Гискремъ останется долго въ живой памяти Чеховъ. Онъ чрезъ много лѣтъ былъ предводителемъ корсервативной партіи, пока это мѣсто не уступилъ Иленеру.

— **Холера** въ Туркестанской и Закаспійской окраинахъ Россіи принимаетъ все большиє размѣры. Кажется, эта страшная гостья предприняла побѣщиati нась въ каждомъ десяткѣ лѣтъ!

— **Результатъ конкурса** причетническаго, отбывшагося 22-го и 23-го іюня, слѣдующій: въ информаторы альумнія священическихъ сыновей назначены Іоаннъ Слукъ и Іоаннъ Яцковичъ окончившіе курсъ богословія; въ Будапештскую семинарію посланы Павель Генци на IV., Іосифъ Айгнеръ на III., Августинъ Волошинъ и Іоаннъ Попъ на I. курсы. Въ Острогомскую семинарію отосланы Викторъ Кравчикъ и Михаилъ Гачкайло. Въ Ужгородскую семинарію пріяты на I. курсъ: Исидоръ Анталовци, Евгеній Азарі, Іоаннъ Волошинъ, Іоаннъ Гарайда, Евгеній Табаковичъ и Павель Шуба. Въ писари епарх. назначены: Щеодоръ Дудинскій, Іоаннъ Бокшай, Августинъ Гуловичъ, Орестъ Злоцкій, Іоаннъ Пульскій, Николай Чудаки и Муронъ Шереги. На конецъ пріяты: Алексій Дулишковичъ, Михаилъ Злоцкій, Десидерій Митровъ и Николай Федакъ гімназисты окончившіе VI. классъ.



# ЛІСТКІ СТВОЖЬ.



Нръ 14. Годъ VIII.

Унгваръ.

15. іюля 1892.

Выходитъ 1-го и 15-го числа каждого мѣсяца  
въ объемѣ одного печатного листа.

**Подписная цѣна:**

На годъ — — — — — — — 4 гульд.  
Съ »Додаткомъ« — — — — — — 5 »  
За границею съ »Додаткомъ« — — 6 »

Для сотрудниковъ и дьяко-учителей на весь  
годъ съ »Додаткомъ« — — — — — 3 гульд.  
Подписку и разныя статьи адрессовати слѣдуетъ  
редактору въ Порошково. (Poroskó. Ungmegye.)

**Отвѣтственный Редакторъ: ЕВГЕНИЙ ФЕНЦІКЪ.**

**Новости, смѣсь.**

— Находящихся въ рестанціи и  
не обновившихъ подписку почт. чита-  
телей своихъ покорнѣйше просимъ о  
чѣмъ скорѣйшую присылку пред-  
платы.

— Редакція „Листка“ выписуетъ  
конкурсъ для собранія угро-ру-  
сскихъ народныхъ сказокъ. Сказки  
должны быть подлинно угро-русскія,  
именно такія, какія обрѣтаются на  
устахъ нашего угро-русскаго народа;  
переведенныя изъ другихъ языковъ сказки,

или взятые отъ другихъ народовъ не  
прийдутъ во вниманіе. Сказки должны  
быть списаны тѣмъ простымъ языкомъ,  
какимъ они въ простонародии говорятся,  
и должны быть присланы въ редакцію  
до конца сего года. Каждая сказка,  
которая окажется соотвѣтствующею  
выше поставленнымъ условіямъ, и одобрѣ-  
тся редакціей, будетъ награждена преміей  
отъ 2—5 гульденовъ, смотря по объему  
и содержанию. Неодобренныя сказки  
возвращаются.

— **Въ Ужгородѣ** состоялося 1. (13) іюля генеральное *собраніе общества народныхъ учителей* ужанского комітата, на которомъ Преосв. Юлій Дрогобецкій отказался предсѣдательской должности, новымъ предсѣдателемъ избранъ Евгеній Табовди, а почетными членами: Преосвященные Юлій Фирцакъ, Юлій Дрогобецкій и графъ Альбинъ Чаки. Послѣ засѣданія народные учители, подъ предводительствомъ Преосв. Юлія Дрогобецкаго, отправились къ Его Преосв. Юлію Фирцаку для засвидѣтельствованія своей сыновней покорности и глубочайшаго почтенія. Послѣ чего слѣдовалъ въ гостинницѣ Паннонія общественный обѣдъ.

— **Папская консисторія** отбылася въ Римѣ въ день святыхъ апостоловъ Петра и Павла (29-го іюня), въ которой Его Святѣйшество преконизовалъ до 50-ти новыхъ епископовъ. Присутствующіе преконизованные епископы допущены были къ лобзанію ногъ папы, послѣ чего отправилисѧ въ ватиканскую базилику къ ракѣ св. первоверховныхъ апостоловъ.

— **Преслѣдованіе клира въ Франціи.** Не смотря на то, что церковь въ отношеніи къ французскому правительству въ послѣднее время засвидѣтельствовала большую уступчивость, гоненія духовенства не прекращаются. Такъ новѣйше Аггорека, илебанъ въ St. Jean-le-vieux приговоренъ къ уплатѣ 3000 франковъ, за обнародованіе съ амвона объявленія парижскаго кард. архіепискона.

— **Въ Москвѣ имѣеть 1—8. авгуستа подержатися международный конгрессъ доисторической археологии и антропологии.** Обѣщано участіе на немъ многихъ представителей сихъ наукъ въ западной Европѣ, между ко-

торыми находятся и славянскіе учёные. Именно проф. Брусила изъ Загреба, дръ Нидерле, и проф. Вайдовскій изъ Праги, Вирховъ изъ Германіи, Гегеръ изъ Австріи. Терекъ изъ Угорщины, д'Аси, де-Бай, Говелякъ, Мартина, Топинаръ, Роландъ-Бонапартъ маркизъ Надальякъ изъ Франціи; Гильоли изъ Италіи, Монтеліусъ изъ Швеціи. Заниматися будутъ очень важными вопросами меѳодического и исторического рода. При съѣздѣ устраивается археологическая выставка. Можно ожидати, что, по научному своему значенію, съѣздъ московскій не уступитъ прежнимъ съѣздамъ, поочередно собиравшимся съ 1865. года, въ Франціи, Италіи, Португаліи, Швейцаріи, Австро-Угріи, Англіи, Даніи, Швеціи. Въ главѣ организаційнаго комитета стоять наряду съ граф. Уваровой профессоры Богдановъ и Анучинъ.

— **Соединеніе Каспійскаго и Чернаго морей** предпринято при участіи французскихъ инженеровъ изъ компаніи Суэзскаго канала.

— **Галицко-русскій поэтъ О. Іоаннъ Гушалевичъ** издалъ въ Львовѣ небольшій сборникъ стихотвореній, и. з. : »Звуки изъ Надднѣстровья.«

— **Конфискаты russkikhъ изданій.** Кроме календарей общества Качковскаго и Ставропигійскаго, конфискована недавно во Львовѣ брошюра дра Николая Антоневича подъ заглавиемъ »Галицко-русская политика«, въ которой описано было начало и цѣль »новой эры«.

— **Населеніе Россіи** по офиціальнymъ свѣдѣніямъ въ 1890. г. — безъ Финляндіи, — достигло 114.378,520 душъ.

— **Въ Варшавѣ числятся 490,417 душъ.** Между ними 163,232 жидовъ!

Нръ 14. Годъ VIII.

Унгварь.

15. іюля 1892.

# Л И С Т О К Ъ.

ДУХОВНО-ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖУРНАЛЪ.

## Іисусъ Христосъ.

«Вчера и днесъ тойже и во вѣки.» (Евр. 13. 8.)

(Продолженіе.)

### III.



ТА величественная власть и еще величественнѣйшее употребленіе увѣнчали чело Христа Господа неприступною славою. Сдержанность въ употребленіи своей вышестоенной власти — это мастерское дѣло Іисуса Христа; это нравственное чудо, въннѣц Его физическихъ чудесъ. Это спокойное величіе, присовокупляемъ, эта обезоруженная власть дѣлаютъ Спасителя самою величественнѣйшою личностью, какую только могло когда-нибудь представити себѣ человѣческое воображеніе.

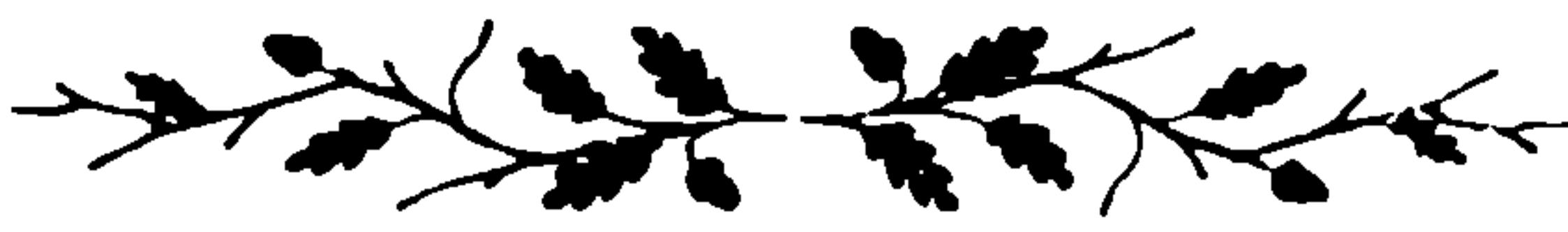
Но Іисусъ Христосъ не токмо тѣмъ привлекъ къ себѣ человѣчество, что Его чудодѣйственная власть обнаруживалася токмо въ любви, къ роду человѣческому, соключеной съ полнѣйшимъ самообладаніемъ. Въ семъ самообладаніи явилася и премудрость Его. Ему не было достаточно врачевати недужныхъ, Онъ доходилъ выше, до душъ ихъ. Или лучше: Онъ и занимался токмо душами ихъ. Очевидно, что Онь сквозь недуги тѣла видѣлъ недуги душъ ихъ. Видѣль ту болѣзненную точку въ душѣ, которая причиняла болѣзнь тѣла. На эту точку и обращалъ Онь свою всемогущую, благодѣтельную силу. Его чудеса были не токмо вышестоенные явленія, — ибо такія явленія могутъ быти и безъ того, чтобы зажечи въ умѣ свѣтъ, — не токмо простыя дѣла состраданія и благости: это были дѣла глубже простирающіяся, въ которыхъ являлася вся Его откупительная сила. Въ сихъ дѣлахъ сіялъ Спаситель душъ, — Откупитель рода человѣческаго. Для того, предъ совершеніемъ какого-нибудь дѣла, Спаситель желалъ возбудити божественные силы, дремящія въ душахъ, и соединити ихъ съ Собою. «Въруєши-ли?» говорилъ Онь имъ. Или «хощеши-ли здравѣ быти?» И другой разъ: «Іимъите впру Божію». Онь дѣлалъ токмо тогда, если недужная душа, по крайней мѣрѣ, попробовала обратитися къ врачу.

А кто бы могъ исповѣсти, съ какимъ снисхожденіемъ относилося это всевѣдущее Существо, въ дѣйствіяхъ своихъ, къ слабостямъ человѣческимъ? Какое вниманіе! какая нѣжность! чтобы не постыдити того, раны которого были знакомы предъ Нимъ, и чтобы не обнаружити ихъ

присутствующимъ! Какъ бережливо говоритьъ Онъ, чтобы представити недужному всю опасность его положенія; а однако не продати ее другимъ! »*Иди съ миромъ и къ тому не согрьтай!*« »*Отпускаются ей грѣси мнози, яко возлюби много*«. И тысячи другихъ подобныхъ словъ и выражений снисхожденія и самой божественной нѣжности! Въ видѣ сего Онъ не могъ ни разъ поступити безъ того, чтобы Его не окружали и не сопровождали облагодѣтельствованные Имъ: недужные, которыхъ уврачевалъ, прокаженные, которыхъ очищалъ, бѣсноватые, которыхъ освобождалъ отъ власти діавола, и безчисленное множество грѣшныхъ мужчинъ и женъ, которыхъ освободилъ, — и то такимъ способомъ, который не постыдилъ ихъ, — отъ грѣха и пониженія.

Если видимъ, какимъ образомъ совершилися чудеса Іисусъ Христовы, и вообразимъ себѣ отупѣніе модерныхъ невѣровъ: комиссіи естествоиспытателей, химистовъ и врачей, состряпанныхъ для изслѣдованія тѣхъ чудесъ: не возможно намъ не улыбнутися, присматриваясь слѣпцамъ, которые о свѣтѣ состязаются. Вѣдь толпу поражали не на столько чудеса, какъ болѣе тотъ способъ, которымъ онъ совершены были. — Вселенная удивлялася тому, что Тотъ, Кого власть и величіе такъ ослѣпительно сіяли въ Его чудесахъ, такъ скромно употреблялъ эту власть и такъ мало важности приписывалъ ей; что Онъ жилъ между людьми и дѣлилъ всѣ бѣдствія ихъ; что повелѣвалъ имъ любити другъ друга, а самъ претерпѣвалъ спокойно гоненія и клеветы ихъ; что чѣмъ болѣе вооружались противъ Него враги Его, тѣмъ терниливѣе снашивалъ нападенія ихъ; и на конецъ, что люди видѣли, какъ схватили, мучили и вели Его на смерть; а Онъ однако отказался употребити въ свою пользу ту неограниченную власть, о которой зналъ, что она дана Ему въ пользу другихъ: это соглашеніе величія и жертвы, эта найвысшая власть, обуздываемая высочайшою волей; эта несказанная уступчивость: вотъ что пріобрѣло Христу сердца человѣковъ, и учредило Его державу.

(Продолженіе слѣдуетъ.)



## Восточныя христіанскія церкви.

### ЧАСТЬ II.

Восточныя христіанскія церкви, не находящіяся въ общеніи съ римскимъ Ап. престоломъ.

#### Армяне-Григоріане.

Армяне еще въ апостольской вѣкъ познакомились съ ученіемъ Христо-

вымъ. Св. Апостолъ Єома послалъ къ Абгару царю Армянскому одного изъ семидесяти — **Ѳаддея**, который и принесъ въ Едессу, въ столицу Абгара, нерукотворенный образъ Спасителя, проповѣдалъ ему ученіе Христово, и исцѣлилъ отъ болѣзни и самого Абгара, и одного изъ велиможъ его, Абдію. По примѣру Абгара сдѣлалися христіанами и мно-

15. іюля 1892.

«ЛИСТОКЪ»

159

гіе изъ подданныхъ его. По смерти Абгара, сталъ царствовать племянникъ его — *Санатрукъ*, который вновь обратился къ язычеству, и зачалъ, съ ближайшими преемниками своими, жестоко преслѣдовати христіанъ. Жертвою сего гоненія сдѣлалися Апостолы Фаддей и Варѳоломей, замученные въ Аберанѣ (Албанополѣ). Но не смотря на это гоненіе, тайныхъ христіанъ осталось много въ Арmenіи, даже въ царскомъ семействѣ. Шо вѣка св. Григорій просвѣтилъ царя Тиридата. Язычество стало слабѣти и въ V. вѣкѣ проповѣдію *Месропа* совсѣмъ уничтожено. Св. Григорій былъ посвященъ въ епископа св. Леонтіемъ, епископомъ Кесаріи Каппадокійской. Преемникъ Григорія *Аристакесъ* тоже былъ посвященъ въ Кесаріи. Но третій Католикость (первое духовное лицо у армянъ) *Нерсесъ Великий* принялъ посвященіе уже отъ собора своихъ епископовъ. Съ этого времени армянская церковь сдѣлалась автокефальною. Однако она почти полтораста лѣтъ хранила обіщеніе съ церковью вселенскою. Такъ 2-ый Католикость, Аристакесъ былъ на I. вселенскомъ соборѣ и принялъ его опредѣленія; на II-омъ вселенск. соборѣ былъ Католикость *Нерсесъ Великий*; на III-емъ соборѣ Католикость *Ісаакъ* не присутствовалъ только для того, ибо заключенъ былъ въ темницу персидскимъ царемъ *Іздердомъ*. Но по возстановленіи на своей каѳедрѣ и онъ принялъ постановленія III-го вселенского собора и анаѳематствовалъ еретиковъ, на немъ осужденныхъ. Въ половинѣ V-го вѣка армяне прекратили свое обіщеніе съ вселенскою церковью;

однако причиною сего были политическая обстоятельства, а не разногласія въ доктринахъ вѣры; ибо вслѣдствіе войнъ между персами и греками, армяне не могли присутствовать на IV-омъ вселенскомъ соборѣ (451). Симъ воспользовались осужденные на соборѣ Евтихіане. Они стали разглашати, будто соборъ оправдалъ Несторія и одобрилъ еретическія сочиненія Феодора Мопсуэстскаго, Феодорита Кипрскаго и Ивы Эдесскаго. — Армяне тѣмъ легче повѣрили сему, ибо въ дoшедшихъ къ нимъ сочиненіяхъ Св. папы Льва, армянамъ не вполнѣ понятны были греческія слова *υπόστασις*, *οὐσία* и *φύσις*. Это привело армянъ къ мысли, будто IV. всел. соборъ признавалъ въ Іисусѣ Христѣ два лица. Когда же въ Арmenію посланъ былъ указъ греческаго императора Зенона, известный подъ именемъ Энотикона, гдѣ о двухъ естествахъ Іисуса Христа говорилось неопределѣленно: тогда Католикость *Бабкенъ*, въ 491. году, решительно отвергъ соборъ Халкидонскій; потомъ на соборѣ въ *Двинѣ*, въ 596. году, при Католикосѣ Авраамѣ I-омъ анаѳематствованы были все, принявши халкидонскій соборъ, между прочими Киріанъ архіепископъ грузинскій (*Georgia*). Такъ совершилося отдѣленіе армянской церкви отъ вселенской. Не смотря на это въ Арmenіи дѣлалося много попытокъ къ возобновленію связи съ вселенскою церковью. Такъ 629. года, при Католикосѣ Ездрѣ; 651. года при намѣстнику Католикоса Іоаннесѣ III; 862. года, при Католикосѣ Захаріи I-омъ; 1179. года, при Католикосѣ Григоріи Дха и пр.

— Съ VIII. вѣка положеніе армянъ сдѣлалося очень затруднительнымъ. Тѣснѣмые арабами, татарами и турками, они принуждены были переносити каѳедру Католикоса съ мѣста на мѣсто. Въ это время нѣкоторые изъ нихъ пришли въ общісніе съ римскою церковью и названы армяно-католиками. Прочіе остались подъ главнымъ правленіемъ своего Католикоса, каѳедра котораго съ 1440. года постоянно находится въ Эчміадзинѣ (монастырь находящійся близъ Эривани въ Россіи).

Въ послѣдніе сто лѣтъ Армяно-Григоріане стали сближатися съ Рос-

сією, въ южныхъ губерніяхъ которой уже издавна жили они по дѣламъ торговымъ. Въ 1766-омъ году Католикосъ прислалъ къ Екатеринѣ II архимандрита Давида съ св. Мощами и съ просьбою — подчинити Эчміадзинскому престолу всѣхъ живущихъ въ Россіи армянъ. Императрица исполнила эту просьбу, и архіепископомъ русскихъ армянъ, подчиненнымъ Католикосу, поставила Іосифа, князя аргутинскаго — Долгорукаго. Съ 1828-го года самое утвержденіе Католикоса въ его санѣ стало зависѣти отъ россійскаго императора.

(Продолженіе слѣдуетъ.)



## Старопечатныя церковныя книги въ Мукачевѣ и Ужгородѣ.

(Продолженіе).

Въ концѣ, послѣ полной 36-ї тетради слѣдуютъ еще 4 листа, изъ которыхъ 2 заняты указаніемъ общихъ евангельскихъ членій, 3-ї, предпослѣдній — послѣсловіемъ: Въ складцѣ и прѣблѣгомъ — и т. д. — въ вѣкы вѣкши амінь . . . понеже иже въ троици — и т. д. — и азъ Филиппъ молдавѣнинъ — потрѹдихся съвѣршити книги тѣ — || (на оборотѣ) — написахъ тїа дішіе спіножа книги четкоробіговѣстїе — и т. д. — таможе се же скѣтши озариса и благодѣтія аминь . . . Въ лѣто зида рождества Христіа філипъ кръгъ тѣнцѣкіи въспінечнem кръзе неделное слово г кръгъ лѣнѣ ді и въ лѣнокнемъ кръзе злаго число и индиктишнъ ді съвѣршихши книга тїа месеца июнія кв днъ

На 6-ї страницѣ послѣдняго листа изображенія четырехъ евангелистовъ въ такомъ порядкѣ:

Іоаннъ Матей

Лука Маркъ

подъ пими гербъ, принадлежащій, очевидно, одной изъ молдавскихъ фамилій (можетъ быть, Филиппа): бычачья голова, по лѣвой сторону которой помѣщенъ въ вертикальномъ положеніи полумѣсяцъ, обращенный рогами въ лѣво.

2-я страница послѣдняго листа пуста.

И такъ Четвероевангеліе у Карагаева подъ Но 28. напечатано гдѣ нибудь въ Молдавіи извѣстнымъ уже въ исторіи печатнаго дѣла Филиппомъ Молдаваниномъ<sup>1)</sup>). Печатаніе окончено 22-го іюня 1546. г.

2) Въ той же бібліотекѣ Ужгородской подъ Но 68. мы видѣли хорошо сохранившійся экземпляръ Требника in 4°, состоящій изъ 45 тетрадей. 1-й листъ 1-й тетради и послѣдній листъ 45-й тетради утрачены. Печатано оно въ монастырѣ Милешевскомъ иждивеніемъ игумена Даніила. Такъ какъ послѣдняго листка недостаетъ, то времени выхода книги въ свѣтъ опредѣлить точно нельзя. Тѣмъ не менѣе, основываясь на сходствѣ языка и шрифта Требника съ Псалтырю 1544. г. Но 34. у Карагаева, а также въ виду полнаго сходства послѣсловій Псалтыря и Требника<sup>2)</sup> мы можемъ предположить, что и требникъ относится приблизительно къ тому же времени. Приводимъ здѣсь уцѣлѣвшее начало послѣсловія на оборотѣ 7-го листа 45-й тетради: *Изколюємъ ѿца. и вѣпльщеніе мъ гнѧ. И съшѣткїемъ ітого Ахъ. Азъ смиреніи игоумень милешевскїи даниль іеромонахъ. и съвѣсми ѿци братїами. Въ желѣхъ троудолюбъзне. іеже състакити фш | рмї въ монастирѣ ітого къзїнїи гнѧ. | И послахомъ ѿци братїю нашоу. никà | норà іеромонахъ, и сакоу іеромонахъ | въ страни итальскїе. ись игоуменъ | каньскїи мафарїемъ іеромонахъ. | Въ миролобкыткоующїй | градѣ кенѣ тїю. и сїа недосткѹна ѿто прїнесо ше. | И състакихомъ | сїе типарѣ.. іфлї | ко възмогохомъ постїгноутї. ись писахомъ дїе | пользныє книгы іїе гїює мїтвнїкъ вънїхже іеже сказахом. | Тѣмже | колїне прѣклонъ, млює иий лиседѣю. поющїимъ или стихологи*

Отмѣченныя курсивомъ буквы напечатаны киноварью.

3) Выше подъ Но 11. мы упомянули объ экземпляре Избранной Минеи печатанной въ Себешѣ въ 1580. г., хранящемся въ бібліотекѣ Унгварской семинаріи (Кар. Но 99). Въ описаніи Карагаева не упомянуто однако, что въ концѣ послѣсловія передъ послѣдними строками: *ш бытия. Въ лѣто. ѿ пї. и т. д. находится заставка, посерединѣ которой помѣщена гербъ Баторіевъ: подъ короной три драконовыхъ зуба расположенныхъ горизонтально, концами въ право.*

Въ концѣ этого семинарского экземпляра вклеенъ листъ, заключающій въ себѣ середину послѣсловія изъ другой книги (къ сожалѣнію, въ этомъ отрывкѣ не упомянуто — какой именно), печатанной также по повелѣнію митрополита седмиградскаго Геннадія, трудами дьякона Кореси: —— почесе писать —— мсца *мая дї* день. а съ

<sup>1)</sup> Монограмма, помѣщенная при изображеніи Іисуса Христа у праваго Его колѣна и читаемая Карагаевымъ на основаніи Ровинскаго, »Русскіе граверы«, стр. 315. »монахъ Филиппъ«, заключаетъ на самомъ дѣлѣ въ себѣ только: »Филиппъ М.«, то-есть Молдаванинъ.

<sup>2)</sup> Одни и тѣ же лица упомянуты (игуменъ Милешевскїи Даніилъ, іеромонахи Никаноръ и Савва, игуменъ каньскїи Мардарій), одинаковый текстъ, даже тождественное расположение его по строкамъ.

врьшисе мъца ноевріа с днь. Въ градѣ саза себешь при великомъ баръ крующоффъ Воеводе ардѣлскѣмъ. Далѣе слѣдуєть такая же, какъ въ предыдущемъ, заставка съ гербомъ Баторіевъ. Года не упомянуто, такъ какъ конца нѣтъ. Это послѣсловіе указываетъ на существованіе какой-то доселѣ неизвѣстной книги, печатанной въ Себеши.

4) Въ библіотекѣ Мукачевскаго монастыря находится прекрасно сохранившійся экземпляръ румынскаго Четвероевангелія, напечатанного въ Брашовѣ по повелѣнію жупана Гануша Бѣгнера въ 1561. г. въ листѣ, трудами дьякона Кореси изъ Терговища и дьяка Феодора. Это румынское Четвероевангеліе и даетъ возможность опредѣлить время жизни Бѣгнера и слѣдовательно, приблизительно время печатанія славянскаго Бѣгнеровскаго Четвероевангелія, всѣ экземпляры которого дошли до насъ въ неполномъ видѣ, безъ конца послѣсловія, и которое было. относимо къ началу XVI. и даже къ концу XV. вѣка. (См. Кар., Но 10)

На сколько намъ извѣстно, въ настоящее время Мукачевскій экземпляръ является единственнымъ и до сихъ поръ не былъ описанъ. Свѣдѣнія о существованіи такого изданія въ Брашовѣ въ 1560. (собственно въ 1561. г.) сообщены въ рукописномъ сочиненіи Георгія Германа: *Das alte und neue Kronstadt*, откуда почерпнулъ ихъ Траушъ (въ *Schriftsteller Lexicon*, I, 103—104). Здѣсь приведенъ и нѣмецкій переводъ послѣсловія, только невѣрно указанъ годъ 1560. и Гануша Бѣгнеръ называется Іоанномъ Бенкнеромъ. Титулъ жупана также опущенъ. Что рѣчь идетъ именно о нашемъ Четвероевангеліи, видно изъ тождества послѣсловій и также изъ одинакового обозначенія временемъ начала и конца печатанія. 1560. годъ, очевидно, простая ошибка.

(Окончаше слѣдуєть.)



## Очеркъ угро-русской письменности.

»*Nosce te ipsum!*«

(Продолженіе.)

Въ пятидесятыхъ годахъ замѣчательнымъ дѣятелемъ угро-русской письменности является еще Андрей Балудянскій, каноникъ каѳедральнаго храма Мукачевскаго, и учитель церковнаго права и церковной исторіи въ богословскомъ лицѣї Ужгородскомъ. Андрей Балудянскій написалъ »Церковную Исторію« на трехъ языкахъ, на языкѣ латин-

скомъ, мадьярскомъ и русскомъ. Его исторія, написанная по русски, прежде всего должна настѣнить интересъ вати, и то не только для того, ибо она написана на нашемъ родномъ языке, но особенно для того, ибо русское изданіе исторіи Балудянскаго главнымъ образомъ занимается нашими родными, сыновъ восточной каѳ. церкви близъ касающимися дѣлами. Такъ, между прочимъ, Балудянскій пространно занимается описаніемъ просвѣщенія славянскихъ народовъ: болгаръ, мо-

равянъ, чеховъ, поляковъ, сербовъ, русскихъ; яркій свѣтъ бросаетъ на исторію просвѣщенія угровъ, на положеніе восточной церкви въ Угорщинѣ; на ея первоначальное пропаганда и на постепенное уступаніе латинству. Занимается церковною жизнью угро-руссовъ, румуновъ и прочихъ народовъ, входящихъ въ составъ угорского королевства. Показанія сего рода, Андрея Балудянскаго, должны быти для насть тѣмъ дражайши, ибо ими очень не многіе исторіографы занимаются, а если кое-когда и занимаются, то они не всегда чужды пристрастія. Языкъ Андрея Балудянскаго, конечно, не можетъ быти признанъ образцовымъ. Онъ мѣшаетъ письменный языкъ съ церковно-славянскимъ, и даже съ мѣстными нарѣчіями. Встрѣчаются кое-когда и словакизмы и латинизмы; но въ то время писати лучше по русски было вполнѣ невозмож-но; вѣдь у насть еще и днесъ сколько писателей, только и ортографій. Но хотя слогъ Андрея Балудянскаго и

не можетъ считатися иправильнымъ,

онъ однако ясно излагаетъ свои мысли; его читатель легко понимаетъ и съ интересомъ читаетъ. Въ предисловіи къ своей исторіи онъ такъ пишетъ: »Не утаиваю и то, яко въ теченіи цѣлаго сего сочиненія многажды простыхъ выраженій попользовахся; но сіе никто менъ въ злѣ вмѣнити не можетъ, найпаче въ началѣ развиванія народнаго нашего русскаго языка въ Угорщинѣ. Но не токмо нынѣ, но и всегда (ведя С. Августина на псал. 138), „лучше есть, егда высмѣютъ насть грамматицы, нежели не поразумѣютъ народы“. Исторію Церковную Андрея Балудянскаго на русскомъ языке издалъ *Іванъ Ф. Головацкій* въ Вильню 1852. въ типографіи О. Мехитаристовъ. — Андрей Балудянскій былъ 1851. года произведенъ въ каноники, но не долго пользовался этимъ отличиемъ, ибо уже 1853. года, въ молодыхъ лѣтахъ скончался, оставивъ послѣ себя въ своей »Церковной Исторії« вѣчный памятникъ.

(Продолженіе слѣдуєтъ.)



## Нишіе духомъ.

(Разсказъ.)

Не надѣйтесь на князи  
ваши, въ нихже иѣсть спа-  
сенія!«

(Продолженіе.)

Въ дверяхъ послышался несмѣ-  
лый стукъ.

— Войдите! — отозвался О. Дѣр-  
тинафи.

Дверь отворилась и вшелъ до-  
вольно опрятно одѣтый, пузатый  
еврей. Съ лунообразнымъ лицемъ,  
по которому виднѣлися рыжія вес-  
нушки, съ рѣденькой бородой, съ тол-  
стыми перстенями на рукахъ.

— Я Германъ Розенцвайгъ, здѣш-  
ній землевладѣлецъ и содержатель

гостинници, пришелъ засвидѣтельствовати пану отцу свое глубочайшее почтеніе.

— Очень радуюсь, господинъ Розенцвайгъ; надѣюсь, мы, какъ единственные образованные люди въ селѣ, будемъ почитати другъ друга, и будемъ жити въ хорошемъ согласіи. Прошу садиться.

— Ну, а какъ нравится пану отцу наше село?

— Я еще и самъ не знаю, какъ оно мнѣ нравится; должно быти, нравится, иначе я не пришелъ бы сюда. Вы давній обитатель въ Заломахъ, Вы могли бы мнѣ лучше сказать, что это за село.

— Ну, панъ отецъ, я такъ думаю, что въ Заломахъ будетъ что крышити въ молоко. Заломы не Зарваница.

— А что это за народъ въ Заломахъ; мнѣ кажется, что это не очень хорошие люди?

— Люди не подлы, но нужно съ ними обращатися строго. Тоты руснаки таки, что если видятъ, что кто-то податливый, та не станутъ заботитися о немъ; а если поступаешь съ ними строго, тогда уже усилиуются исполняти свои обязанности.

— Простий народъ вездѣ таковъ. Но я буду знати, какъ съ ними обходится.

— Я отъ дѣтства живу въ Заломахъ, и очень хорошо знаю сихъ людей; я въ всякихъ обстоятельствахъ радъ послужити пану Отцу, и такъ думаю, что чего лишь захотите, все будетъ исполнено.

— А охотно силачивають Заломляне коблину?

— До сихъ поръ сплачивали не

очень-то охотно; но тому, кажется, та причина, ибо прежній панъ Отецъ были очень мягки.

— Ну, и я ненавижу возитися съ простяками.

— Вамъ нужно только бирову приказати, а еслибы онъ не слушался, помельдовати пану солгабирову (уѣздный голова), и все будетъ точно исполнено.

— Знаете что, господинъ Розенцвайгъ; я не люблю имѣти непріемности съ людьми; что думаете, не было бы ли это хорошо, если бы я коблину передалъ Вамъ, а Вы бы избрали ее съ народа?

Очи Розенцвайга засияли.

— Для чего нѣтъ? Я съ большимъ удовольствіемъ готовъ избавити пана Отца отъ всякихъ непріемностей. Я даже сейчасъ готовъ Вамъ выплатити всю коблину.

— Теперь будетъ еще преждевременно; но я не прочь оттого, чтобы сдѣлать съ Вами гешефтъ.

Луйза бросила на мужа сердитый взглядъ.

— А сколько всей коблины въ Заломахъ? — вопросилъ Розенцвайгъ.

— Если бы всѣ сплатили, то дошло бы до 150 кобликовъ кукурузы. — А что платить теперь за кобликъ кукурузы?

— За готову кукурузу 5. гульденовъ за метрическій центнеръ; но одного коблика никогда не достаточно для метрическаго центнера: я сейчасъ заплатилъ бы пану по четыре гульдена за кобликъ.

— Того мало; заплатите по пяти гульденамъ!

(Продолженіе слѣдуєтъ)



## Унывающему собрату.

*Не ропщи на судьбу, — будь покоренъ судьбъ,  
Не завидуй собратьямъ своимъ ;  
Пусть счастливые дни незнакомы тебъ,  
Пусть печалью ты часто томимъ !*

*Въдь не всымъ жить легко, не одинъ только ты  
Безжалазный средь братъевъ-людей :  
На житейскомъ пути не одни лишь извѣты —  
Много терній на немъ и камней !*

*Если жить тяжело, жизнь свою не кляни,  
Но терпѣнья проси у Творца !  
Върь, полюбивъ ты жизнь и грядущіе дни  
Проведешь безъ тревогъ до конца !*

Я. П.



## Церковные проповѣди.



### Слово въ недѣлю IX. послѣ пятидесятницы.

»Не вѣсте-ли, яко храмъ Божій есте, и Духъ Божій живетъ въ васъ : аще кто храмъ Божій растлить, растлить его Богъ. Храмъ бо Божій святъ есть, иже есте вы.« (Корине. 3, 16, 17.)



Зъ тѣхъ великихъ дѣлъ Божіихъ, которыя Богъ совершилъ для нашего спасенія, можемъ мы догадатися, что человѣкъ принадлежитъ къ самымъ славнѣйшимъ твореніямъ Божіимъ. Богъ не допустилъ того, чтобы человѣкъ погибъ на вѣки. Богъ сдѣлалъ возможнымъ невозможное: стался человѣкомъ, страдалъ, терпѣлъ, умеръ на

крестъ за насть. Для ничтожной твари такія дѣла несовершаются. Изъ сихъ дѣлъ видно, что Богъ цѣнитъ насть высоко, такъ высоко, что Сына своего единородного не пощадилъ дати на смерть за насть; что велѣлъ прольяти кровь Сына своего, чтобы сею кровію омылъ насть отъ нечистотъ и беззаконій нашихъ и сдѣлалъ насть вѣчно счастливыми.

Но не токмо души наши цѣнятся такъ высоко; тѣла наши тоже мили Богу. Вѣдь Богъ создалъ наши тѣла рукою своею, Онъ живеть въ нихъ, и Онъ воскресить ихъ въ послѣдній день. Св. Апостолъ Павель учитъ насть, что тѣла наши суть храмомъ живущаго въ насть Духа святаго; то-же ученіе повторяетъ св. Іоаннъ, когда говоритъ: „*Аще кто любитъ мя, слово мое соблюдетъ и Отецъ мой возлюбитъ его и кѣ нему прийдемъ и обитѣль у него сотворимъ.*“ (Іоаннъ 14, 23); то самое ученіе повторяетъ св. Ап. Павель во своемъ посланіи къ Коринѳянамъ: »*Вы бо есте церкви Бога живиа, яко же рече Богъ, яко все-люся въ нихъ.*« (2. Кор. 6, 16.) Если же тѣлеса наши суть храмъ Бога живаго, если Духъ святый живеть въ насть, о, какъ должны мы блюсти, чтобы не осквернили сей домъ Божій, чтобы пороками своими не изгнали изъ тѣла своего Духа святаго и не сдѣлали его жилищемъ діавола и всякой нечистоты и мерзости! А увы, христіане, есть люди, которые забываютъ о томъ, что тѣла ихъ суть храмомъ Божіимъ, что Духъ Божій живеть въ нихъ; забываютъ, что находятся въ непосредственной близости съ Богомъ, что Богъ всѣ дѣла, бесѣды и мысли ихъ видить и знать; забываютъ на конецъ о собственномъ достоинствѣ, и унижаютъ себя мерзкими дѣлами, растлѣваютъ тѣло свое, разрушаютъ тотъ храмъ, который Богъ создалъ въ жилище себѣ!

Самый страшнѣйшій грѣхъ, которымъ люди растлѣваютъ тѣло свое, разрушаютъ сей храмъ Божій, есть блудъ, или тѣлесная нечистота. Нѣть грѣха, который бы причинялъ больше вреда и несчастій роду человѣческому, нѣть грѣха, который бы болѣе настойчиво запрещался закономъ Божіимъ, какъ нецѣломудріе, какъ тѣлесная нечистота. Тогда, когда въ десять Божіихъ заповѣдяхъ другіе грѣхи по разъ запрещаются: тѣлесная нечистота запрещается дважды и шестою и девятою заповѣдію Божію. Господь Богъ, хотя обѣявити, какъ пагубна нечистота для человѣка, выражаетъ во своихъ десяти заповѣдяхъ, что запрещается не токмо самый грѣхъ прелюбодѣянія, но запрещается еще и мысль о немъ. Девятая заповѣдь говоритъ: *не по-желай;* значитъ и не думай о семъ грѣхѣ, и изъ памяти своей выгони всякую мысль о немъ!

Но Богъ не токмо запретилъ блудъ въ своихъ десяти заповѣдяхъ; но отъ начала міра самыми страшными наказаніями мстилъ и каралъ за блудъ или распутство. Чѣмъ прогнѣвалъ родъ человѣческій своего Создателя, что Онъ принужденъ былъ потопомъ уничтожити человѣчество? Главнымъ образомъ грѣхомъ блудодѣянія или распутства. (Бытія

15. іюля 1892.

»ЛИСТОКЪ»

167

гл. 6.) За что истребилъ Богъ огнемъ города Содомъ и Гоморъ? опять за блудъ и распутство. За что поражены внезапною смертю сыны патріарха Іуды, — Иръ и Авнавъ? за грѣхи противъ цѣломудрія. За что евреи потерпѣли страшное пораженіе отъ язвы у Іордана, противъ Іерихонской долины? опять за грѣхи нечистоты и любострастія, которое ввергло ихъ въ идолопоклонство. (Числь гл. 25.) Чѣмъ навлекло на себя такій гнѣвъ Божій колѣно Веніаминово, что большая часть его была истреблена соотечественниками? Опять грѣхами распутства. (Числь гл. 20.) И кто бы могъ исчислiti всѣ тѣ знаки немилости, отвращенія и гнѣва Божія, которыми Богъ наказывалъ и наказываетъ за грѣхи нецѣломудрія и распутства?

Богъ наказываетъ за грѣхъ нецѣломудрія, какъ любящій отецъ наказываетъ для того, ибо нецѣломудріе или распутство иричиняетъ наибольше зла роду человѣческому. Апостолъ такъ учитъ: »*Быгайте блудодѣянія, всяко бо грѣхъ, егоже аще сотворитъ человѣкъ, кроме тѣла есть: а блудай во свое тѣло согрѣшаєтъ!*« (І. Кор. 6, 18.) Значить: другіе грѣхи причиняютъ человѣкѣ зла виѣ его тѣла, а предающійся грѣхамъ нецѣломудрія, особенно вредить своему собственному тѣлу. А какъ вредятъ тѣлу грѣхи нецѣломудрія? какъ разстроиваютъ здоровье тѣлесное? какія тяжкія причиняютъ болѣзни? какими гибельными сопровождаются послѣдствіями? Всего этого невозможно и представити въ сей короткой бесѣдѣ. Но каждый не можетъ не видѣти, что происходитъ во кругъ него, не можетъ не слышати отъ другихъ, какими мерзкими и отвратительными тѣлесными болѣзнями бываютъ поражаемы тѣ, которые предаются блуду и распутству. О, еслибы мы никогда не забывали о наказаніяхъ Божіихъ, которыми Онъ поражаетъ нечестивыхъ сластолюбцевъ, еслибы всегда предъ очами своими держали всѣ тѣ ужасныя послѣдствія, которые сопровождаютъ распутство: тогда распутство являлося бы истинною язвою, истиннымъ несчастіемъ, отъ которого каждый принужденъ хранитися и удалятися!

Приведемъ себѣ на память, какъ не рѣдко молодые люди, цвѣтущіе здоровьемъ, предавши симъ грѣхамъ, блекнуть и сохнутъ, не проживъ весны лѣть своихъ! Какъ не рѣдко люди съ крѣпкими силами, обѣщающіе долго жити, изнуренные сими грѣхами и происходящими отъ нихъ болѣзнями, въ ранные годы исходить въ гробъ! А какъ многіе, зараженные пороками нецѣломудрія, если и продолжаютъ жити, то жизнь имъ сдѣлается не мила ибо она составляетъ непрерывную цѣль мученій, болѣзней и страданій!

Давно Богъ ужасными способами — водою и огнемъ наказывалъ за блудъ; но если внимательно будемъ слѣдити за теченiemъ дѣлъ, то увидимъ, что и днесъ не меньшія наказанія и кары постигаютъ сластолюбцевъ: ибо то тяжкія болѣзни поражаютъ во цвѣтѣ лѣть, то преждевременная, часто внезапная смерть похищаетъ юношей и мужей; часто является цѣлый рядъ смертей, уничтоженіе цѣлаго рода за

грѣхи противъ цѣломудрія; часто болѣзни и страданія отцевъ переходятъ на чада и на чада чадъ, до третьяго и четвертаго рода, и производять опустошенія въ потомствѣ. Такъ исполняется слово Духа Божія, вѣщающаго чрезъ Апостола: *«аще кто Божій храмъ растлітъ, растлітъ его Богъ: храмъ бо Божій святъ есть, иже есте вы».*

Молодые люди, юноши и дѣвы! страшитесь грѣховъ нечистоты и нецѣломудрія! Бойтесь всякаго случая, могущаго подвергнути васъ паденію! Памятайте, какъ Богъ караетъ грѣхи нецѣломудрія, и какія страшныя послѣдствія ихъ! Не внимайте обольщеніямъ, а представляйте себѣ судъ правды Божіей! Законъ Божій святъ, нейдите противъ него, не нарушайте той цѣли, которую Богъ предназначилъ потребности супружеской любви! Не злоупотребляйте вашего тѣла и души! Не мѣняйте своего счастія, своего душевнаго спокойствія, на минутныя удовольствія, обѣщаемыя грѣхомъ! Чѣмъ дальше будете отъ грѣха, тѣмъ будете спокойнѣйши и счастливѣйши. Памятайте, что велики несчастія, которыя постигаютъ въ жизни сластолюбцевъ; но несравненно большее несчастіе ожидаетъ ихъ въ жизни будущей! Апостолъ такъ учитъ: *«Явлена будутъ дѣла плутская, яже суть прелюбодѣяніе, блудъ, нечистота, стуродѣяніе, — таковая творящіи царствія Божія не наслѣдятъ»*; (Гал. 5, 19. 20.) — а на другомъ мѣстѣ: *«не льстите себѣ: ни блудницы, ни идолослужители, ни сквернители, ни малакіи, ни музыкалыснцы царствія Божія не наслѣдятъ!»* (І. Кор. 6, 9, 10.)

Родители и воспитатели дѣтей! будьте хранителями вашихъ дѣтей! Храните ихъ отъ грѣховъ нецѣломудрія! Не говорите предъ ними ничего такого, что могло бы соблазнити ихъ! Блюдите, чтобы они такъ не играли, не говорили, чтобы ничего такого не дѣлали, что могло бы привести ихъ къ паденію! Внушайте имъ благоговѣніе къ закону Божію, питайте въ сердцахъ ихъ страхъ Божій, имъ ограждайте чистоту ихъ нравовъ! Особенно, внимайте, чтобы вы предъ невинными дѣтьми вашими ничего соблазнительного не творили и не говорили; ибо горе вамъ, если вы сами послужите примѣромъ къ паденію, если соблазните дѣтей своихъ!

Не забывайте, христіане, что Господь возвель васъ на высокое достоинство, что тѣла ваши сдѣлалъ Онъ храмомъ своимъ, и Духъ Божій живеть въ васъ! Великое легкомысліе и безуміе растлѣвати храмъ Божій, особенно если сей храмъ Божій вы сами. Не забывайте, что учитъ Апостолъ во днешнемъ апостольскомъ чтеніи: *«Не вѣсте ли, яко храмъ Божій есте, и Духъ Божій живеть въ васъ? аще кто храмъ Божій растлітъ, растлітъ его Богъ! Храмъ бо Божій святъ есть, иже есте вы».* Аминь!

Е. Ф.



— **Римскій докторъ.** Георгій Шуба пресвітеръ Мукачевской епархіи 26-го іюня мѣсяца произведенъ въ докторы богословія въ Римѣ.

— † **Упокоился Стефанъ Ромжа,** приходскій священникъ въ В.-Раковицѣ, и благочинный церк. округа Кумніатскаго, въ слѣдствіе паралича, 24-го іюня. Родился 1839. г. Рукоположенъ 1862. г. Былъ онъ нѣкоторое время учителемъ исторіи на русскомъ языке въ Ужгородской гімназіи, послѣ душпастирствовалъ въ Корумлѣ, на конецъ именованъ парохомъ и благочиннымъ въ В.-Раковецѣ

— **Плоды безбожныхъ школъ.** »По плодамъ ихъ познаете ихъ«, говоритъ Спаситель. Слова Его точно могутъ быти приспособлены къ нынѣшнимъ школамъ въ Франціи, разрушающее дѣйствіе которыхъ еще и безвѣры принуждены признати. Правда, что въ Франціи и прежде было много преступленій, но въ послѣднее время онъ на столько умножились между молодежію, школой испорченной, что ужасъ обнимаетъ человѣка, если вспомнетъ о нихъ. 1886. года 23,000 молодыхъ людей и дѣтей стояло предъ уголовнымъ судомъ, а 1887. года уже 28,000! Въ годахъ 1875—77. падаетъ ежегодно 47 самоубійствъ на дѣтей, не числящихъ еще 14 лѣтъ; а въ годахъ 1885—87. приключилося уже 65, 66 подобныхъ самоубійствъ. А правительство, не смотря на эти ужасы, миллионы жертвуетъ на умноженіе государственныхъ училищъ.

— **Въ дѣлѣ сооруженія новой унгарской гімназіи** отъ правительства сдѣланъ вопросъ: какую гімназію же-далъ бы имѣти Унгаръ, великолѣпную-ли, или не можно попроще. Въ первомъ случаѣ къ уже опредѣленной 175.000-вой суммѣ требуется еще

48,000; ибо сооруженіе великолѣпной гімназіи по плану стоило бы 223,000 гульд. Изъ требуемыхъ еще 48,000-ей государственная казна беретъ на себя половину, т. е. 24,000, вторую половину имѣль бы пожертвовать городъ. Строеніе новой гімназіи вѣроятно начнется весною на »квасно-водской« площаdi.

— **Населеніе Галиціи** отъ 1880. до 1890. г. возросло отъ 5.958,907 на 6.607,816 душъ, слѣдовательно почти на 11%. При сравненіи съ прежнимъ десятилѣтіемъ видно, что приростъ населенія идетъ теперь быстрѣе, благодаря тому смертность уменьшилась съ 36 до 29 на 1000 душъ. Приростъ былъ бы еще значительнѣе, если бы эмиграція изъ Галиціи не была столь значительна. Теперьшнее населеніе Галиціи составляетъ 84 жителя на 1 кв. километеръ, т. е. болѣе, чѣмъ во Франціи (71 жит. на 1  кил.) и почти столько, какъ въ Пруссіи (89 жит. на 1  км.). Изъ отдѣльныхъ городовъ всего больше растетъ населеніе Перемышля (на 59·7% въ 10 лѣтъ) и Ярослава (45·4%). За тѣмъ идутъ Коломыя, Стрый, Золочевъ, и Станиславовъ; убыло же населеніе въ Дрогобычѣ и Бродахъ.

— **Кто будетъ нѣтрянскимъ епископомъ?** »М. Н.« сообщаетъ изъ достовѣрного источника, что на нѣтрянское епископство найбольшіе шансы имѣеть Йосифъ Болтижарѣ, почетный епископъ и викарій тирнавскій.

— **Въ Бернѣ,** главномъ городѣ Моравії, были отпразднованы австрійско-нѣмецкія стрѣлецкія празднества, которыми присутствовалъ и Его Величество царь Францъ Йосифъ, восторженно привѣтствуемый толпами народа.

— **Юбилей.** Въ В.-Варадѣ отпраздновались великия празднества. Городъ

праздновалъ 200-лѣтіе своего освобожденія изъ-подъ турецкаго ига (5. іюня 1692). Присутствовали епископы, магнаты, депутати разныхъ сословій. Послѣ полудня были перенесены мощи св. Ладислава царя угорскаго въ капитульскій храмъ.

— **Какъ мусульмане въ луну стрѣляли.** Въ Батумѣ, подъ праздникъ Оруджъ-байрама, вечеромъ 15. апрѣля, правовѣрные турки съ нетерпѣніемъ ждали появленія нового мѣсяца, чтобы наконецъ имѣти право разговѣтися, послѣ тридцатидневнаго поста, — хотя въ продолженіе тридцати ночей они ъли даже больше, чѣмъ днемъ. Но луна, какъ нарочно, медлила появленіемъ, ее заволокло тучами. Правовѣрные собравши ся толпами на улицахъ озабоченно глядѣли на небо, причемъ некоторые были вооружены даже подзорными трубами и ждали, когда покажется луна. А она все не показывалась. Тогда мусульмане вышли изъ терпѣнія и стали стрѣляти въ небо сначала изъ револьверовъ и ружей, а потомъ изъ пушки (*ágyn*)! Зарядили пушки по дуло (*szájlyuk*), нору горла забили мокрыми тряпками. Самъ мулла направилъ пушку, отошелъ и далъ приказаніе стрѣляти. Грязнуль выстрѣль, при этомъ не только зарядъ (*töltés*), но и сама пушка полетѣла, а съ ними вмѣстѣ и рука подпалившаго пушку мусульманина! Нѣсколько осколковъ пушки вѣсомъ фунтовъ въ 12—15 пробили довольно великую брешь (*r  s*) на стѣнѣ сосѣдняго деревянаго дома.

Мусульмане, видя, что выстрѣломъ луну не заставишь показаться, разбрѣжались, скрывъ раненаго.

— **Мыши въ Фессаліи.** Греческое правительство испробовало всѣ возможныя средства для уничтоженія мышей-грызуновъ, а когда тѣ къ ничему не привели, пригласило профессора *Лефлера* прїѣхати въ Грецію и примѣнити свой способъ истребленія, который онъ правительству предлагалъ. Тотъ ученый привезъ средство, которое произвело иоразительное дѣйствіе. Куски хлѣба заражали бакцилями, имѣющими много общаго съ тифозными бакцилями. Такіе отравленные кусники хлѣба были приготовлены въ громадныхъ количествахъ, а за тѣмъ отправлены въ Лариссу, головной городъ Фессаліи, гдѣ тотъ хлѣбъ раздавался селянамъ, которые имъ и посыпали свои поля. Прошло отъ восьми до четырнадцати дней, и мыши лежали купами повсюду. Мертвыхъ мышей съѣдаютъ въ громадномъ количествѣ налетѣвшіе коршуны (*  lyv*), галки (*cs  ka*), вороны, ястрѣбы, аисты и другія хищныя птицы. Профессоръ Лефлеръ, какъ сообщаютъ нѣмецкія газеты, отказался отъ всякаго вознагражденія и только согласился принять свои путевые издержки.

— **Археологическая находка.** Въ Мексику, близъ Калхигунтеса, открыты развалины, на пространствѣ 12 километровъ. Тамъ найдены слѣды скульптуры, дворцовъ, крѣпостныхъ башенъ, водопроводовъ и обширныхъ катакомбъ.

